

SPRÁVA NÁRODNÉHO PARKU NÍZKE TATRY

so sídlom v Banskej Bystrici

INFORMAČNÁ POVINNOSŤ PREVÁDZKOVATEĽA

podľa článku 13 a 14 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (GDPR) a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov

V Banskej Bystrici, 2026

Obsah

1. Agenda korešpondencie
2. Anonymizovanie údajov na zmluvách a objednávkach
3. Bezpečnostné incidenty
4. Pracovné úrazy (BOZP a OPP)
5. Centrálny register dokumentácie verejného obstarávania
6. Databáza uchádzačov o zamestnanie
7. Detský denný letný tábor
8. Dohody o pridelení a používaní motorového vozidla
9. Dohody o prácach vykonávaných v S-NAPANT (mimopracovný pomer)
10. Dochádzkový systém
11. Ekovýchovný program Bocian
12. Evidencia klientov
13. Evidencia kontaktov klientov (mimo zmluvných vzťahov)
14. Evidencia prezenčných listín
15. Evidencia súhlasov dotknutých osôb
16. Evidencia výberových konaní
17. Geografický informačný systém (GIS)
18. Sprístupňovanie informácií podľa Infozákona
19. Kameraný systém (stacionárny)
20. Konania o opravných prostriedkoch podľa Infozákona
21. OVER SI – overovanie skutočností v informačných systémoch verejnej správy
22. Podnety súvisiace s oznamovaním protispoločenskej činnosti
23. Personálna a mzdová agenda
24. Priestupkové konanie
25. Príspevky na rekreáciu
26. Príspevky na športovú činnosť dieťaťa
27. Profil verejného obstarávateľa
28. Refundácia mzdových nákladov z prostriedkov EÚ a zo zahraničných grantov
29. Register trestov – evidencia výpisov a odpisov
30. Registratúra (správa registratúry)
31. Sťažnosti občanov
32. Stráž prírody
33. Súdne spory
34. Kameraný systém – Telové (osobné) kamery
35. Účtovná agenda
36. Verejné obstarávanie
37. Výrubu a ochrana drevín a vydávanie stanovísk
38. Zásahový tím medveďa hnedého
39. Zmluvné vzťahy
40. Uplatňovanie zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone verejnej moci
41. Uplatňovanie zodpovednosti za škodu spôsobenú zamestnancami S-NAPANT
42. Zverejňovanie fotografií
43. Fotopasce
44. Prevádzka bezpilotných leteckých prostriedkov (drony)

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Agenda korešpondencie

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Vybavovanie podaní, žiadostí, podnetov a inej korešpondencie občanov a iných osôb. Evidencia došlej a odoslanej pošty.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Vo všeobecnosti čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR – spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa: zákon č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach v znení neskorších predpisov, zákon č. 305/2013 Z. z. o e-Governmente. V prípade podnetu alebo podania súvisiaceho s výkonom úloh S-NAPANT v ochrane prírody – čl. 6 ods. 1 písm. e) Nariadenia GDPR – spracúvanie je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi: zákon č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny. V prípade žiadosti smerujúcej k uzatvoreniu alebo plneniu zmluvy – čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia GDPR – plnenie zmluvy alebo predzmluvné opatrenia.
Okruh dotknutých osôb	fyzické osoby, ktoré podali podnet, podanie, žiadosť alebo inú korešpondenciu
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	titul, meno, priezvisko, podpis, adresa, e-mailová adresa, telefónne číslo a ďalšie osobné údaje, ktoré dotknutá osoba sama dobrovoľne v podnete, podaní alebo žiadosti uvedie

Označenie bezpečnostných opatrení	Prístupové oprávnenia oprávnených osôb, šifrovanie prenosu a úložísk, fyzické zabezpečenie priestorov, pravidelné zálohovanie, pravidelné školenia oprávnených osôb a ďalšie technické a organizačné opatrenia podľa internej dokumentácie S-NAPANT v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.
--	--

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI		
IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Nemožnosť vybavenia podania	Anonymné podania nie je S-NAPANT spravidla povinná vybavovať, ak povinnosť konať z úradnej moci nevyplýva z osobitného predpisu.	
Nemožnosť doručenia odpovede	Bez korešpondenčnej adresy alebo e-mailu nie je možné odpoveď, vyjadrenie alebo požadovanú informáciu doručiť.	
Zastavenie konania	Ak sú osobné údaje potrebné pre vydanie rozhodnutia, ich neposkytnutie môže viesť k výzve na doplnenie a následne k zastaveniu konania.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovateľa podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Centrálny ekonomický systém (CES) v správe Ministerstva životného prostredia SR	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR (sprostredkovateľská zmluva uzavretá medzi MŽP SR a S-NAPANT, prevádzka systému)
Sprostredkovateľ správy registratúrneho IS (e-mailová a registratúrna platforma)	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR (sprostredkovateľská zmluva)
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Ministerstvo vnútra SR – Štátny archív	archivácia po skončení lehoty uloženia	zákon č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach
NASES (slovensko.sk)	elektronická komunikácia s OVM cez ÚPVS	zákon č. 305/2013 Z. z. o e-Governmente
Ministerstvo životného prostredia SR (zriaďovateľ)	kontrola a metodické usmerňovanie	zákon č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie
Orgány činné v trestnom konaní, súdy SR	v prípade trestného alebo civilného konania	zákon č. 301/2005 Z. z. Trestný poriadok; zákon č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
Osobné údaje sa nezverejňujú.		
IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov		

Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ
Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).		

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

17.03.2022 (vznik organizácie)

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

S-NAPANT uchováva osobné údaje v zmysle Registratúrneho poriadku S-NAPANT a zákona č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach. Štandardná lehota uloženia bežnej korešpondencie je 5 rokov, úradnej korešpondencie a podaní 10 rokov; pri záznamoch s trvalou archívnu hodnotou sa údaje odovzdávajú do Štátneho archívu.

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnemu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- právo na vymazanie („právo na zabudnutie“) podľa čl. 17 GDPR – v rozsahu, v akom prislúcha podľa právneho základu spracúvania (toto právo neprislúcha v rozsahu, v akom je spracúvanie nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti alebo na výkon verejnej moci podľa čl. 17 ods. 3 písm. b) Nariadenia GDPR)
- právo na prenosnosť osobných údajov (čl. 20 GDPR) – iba pre údaje spracúvané automatizovane na základe súhlasu alebo zmluvy
- právo namietat proti spracúvaniu (čl. 21 GDPR) – v rozsahu, v akom je spracúvanie založené na splnení úlohy vo verejnom záujme alebo na oprávnenom záujme
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Anonymizovanie údajov na zmluvách a objednávkach

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Príprava dokumentov na povinné zverejňovanie v súlade s platnou legislatívou a zabezpečenie ochrany osobných údajov pred ich zverejnením. Anonymizovanie údajov pri zverejňovaní zmlúv v Centrálnom registri zmlúv (CRZ) a objednávok a faktúr na webovom sídle S-NAPANT.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR – spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa: zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám, Nariadenie vlády SR č. 498/2011 Z. z., zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník (§ 47a – účinnosť povinne zverejňovaných zmlúv). Čl. 6 ods. 1 písm. e) Nariadenia GDPR – splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme (transparentnosť pri nakladaní s verejnými prostriedkami) pri súčasnom zachovaní práva na súkromie jednotlivcov.
Okruh dotknutých osôb	obchodní partneri – fyzické osoby a fyzické osoby – podnikatelia, kontaktné osoby zmluvných strán
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	meno, priezvisko, tituly, dátum narodenia, číslo OP / cestovného dokladu, rodné číslo, adresa, telefón, e-mail, podpis, číslo bankového účtu, funkcia (ak existuje), odtlačok pečiatky – v rozsahu potrebnom pre prípravu dokumentu pred jeho anonymizáciou; po anonymizácii sa na zverejňovanej verzii ponechávajú len údaje povinne zverejňované zákonom

Označenie bezpečnostných opatrení	Prístupové oprávnenia oprávnených osôb, šifrovanie prenosu a úložísk, fyzické zabezpečenie priestorov, pravidelné zálohovanie, pravidelné školenia oprávnených osôb a ďalšie technické a organizačné opatrenia podľa internej dokumentácie S-NAPANT v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.
--	--

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI		
IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Nemožnosť uzavretia zmluvného vzťahu	Bez identifikačných údajov (meno, priezvisko, adresa) nemôže S-NAPANT pripraviť platnú zmluvu ani vystaviť objednávku.	
Neúčinnosť zmluvy	Podľa § 47a Občianskeho zákonníka je zmluva so štátnou organizáciou účinná až po jej zverejnení v CRZ. Bez údajov nie je možné zmluvu spracovať a zverejniť.	
Zmarenie finančného plnenia	Ak zmluva nie je zverejnená, S-NAPANT nemôže legálne vyplatiť odmenu za dodaný tovar alebo služby.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovatelia podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Centrálny ekonomický systém (CES) v správe Ministerstva životného prostredia SR	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR (sprostredkovateľská zmluva uzavretá medzi MŽP SR a S-NAPANT, prevádzka systému)
Sprostredkovateľ správy webového sídla a IT	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Úrad vlády SR – správca CRZ	povinné zverejňovanie zmlúv	zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám
Ministerstvo životného prostredia SR (zriaďovateľ)	kontrola hospodárenia	zákon č. 525/2003 Z. z., zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite
Najvyšší kontrolný úrad SR	kontrola hospodárenia	zákon č. 39/1993 Z. z.
Úrad na ochranu osobných údajov SR	v prípade kontroly zákonnosti spracúvania	zákon č. 18/2018 Z. z.
Súdy SR, prokuratúra, orgány činné v trestnom konaní	v prípade súdneho/trestného konania	zákon č. 162/2015 Z. z. Správny súdny poriadok; Trestný poriadok
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
Centrálny register zmlúv (CRZ) – crz.gov.sk	anonymizované zmluvy v rozsahu	zákon č. 211/2000 Z. z., § 47a Občianskeho zákonníka

	povinného zverejňovania	
Webové sídlo S-NAPANT (www.napant.sk) – objednávky, faktúry	anonymizované faktúry a objednávky v rozsahu povinného zverejňovania	zákon č. 211/2000 Z. z.
IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov		
Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ
<i>Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).</i>		

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

17.03.2022 (vznik organizácie)

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Zmluvy a objednávky sa uchovávajú v zmysle Registratúrneho plánu S-NAPANT a zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve. Účtovné doklady – 10 rokov; archívne dokumenty po skončení lehoty uloženia podľa zákona č. 395/2002 Z. z.

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnemu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- právo namietat proti spracúvaniu (čl. 21 GDPR) – v rozsahu, v akom je spracúvanie založené na splnení úlohy vo verejnom záujme alebo na oprávnenom záujme
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Bezpečnostné incidenty

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Riešenie a evidencia bezpečnostných incidentov. Ochrana IT infraštruktúry, prevencia kybernetických útokov a únikov osobných údajov, dokumentácia bezpečnostných incidentov a porušení ochrany osobných údajov.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR – plnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa: zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov (čl. 33 a 34 GDPR – oznamovanie porušenia ochrany osobných údajov), zákon č. 69/2018 Z. z. o kybernetickej bezpečnosti, zákon č. 95/2019 Z. z. o informačných technológiách vo verejnej správe. Čl. 6 ods. 1 písm. e) Nariadenia GDPR – splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme (zaistenie bezpečnosti siete, informačných systémov a ochrana majetku štátu).
Okruh dotknutých osôb	osoby, ktoré môžu byť identifikované v rámci riešenia incidentu (zamestnanci, návštevníci, dotknuté osoby, ktorých údajov sa porušenie týka)
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje; v prípade, ak sa incident týka osobitnej kategórie osobných údajov, aj tieto údaje (čl. 9 GDPR)
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	meno a priezvisko, e-mailová adresa, IP adresa, MAC adresa zariadení, prihlasovacie údaje, ďalšie údaje identifikované v rámci incidentu

Označenie bezpečnostných opatrení	Riadenie prístupových oprávnení, šifrovanie, monitorovanie sietí, segregácia úloh, evidencia incidentov, sankčné opatrenia. Pri porušení ochrany osobných údajov sa postupuje podľa Internej smernice S-NAPANT a čl. 33 a 34 Nariadenia GDPR.
--	---

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI		
IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Nemožnosť informovania o riziku	Ak nie je možné dotknutú osobu stotožniť, S-NAPANT ju nedokáže včas upozorniť na porušenie ochrany osobných údajov.	
Zmarenie vyšetrovania incidentu	Bez údajov od ohlasovateľa alebo svedka nemožno presne určiť rozsah incidentu a prijať nápravné opatrenia.	
Sťaženie preukázania súladu so zákonom	S-NAPANT má zákonnú povinnosť každý incident zdokumentovať. Chýbajúce údaje môžu viesť k nedostatkom v evidencii.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovatelia podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Externí audítori kybernetickej bezpečnosti	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR; zákon č. 69/2018 Z. z. o kybernetickej bezpečnosti
Sprostredkovateľ správy IT infraštruktúry a sietí	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR
Advokát / právny zástupca	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 586/2003 Z. z. o advokácii (zastupovanie pri uplatňovaní právnych nárokov)
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Úrad na ochranu osobných údajov SR	oznámenie porušenia ochrany osobných údajov	čl. 33 GDPR; zákon č. 18/2018 Z. z.
Národný bezpečnostný úrad (NBÚ)	hlásenie kybernetického bezpečnostného incidentu	zákon č. 69/2018 Z. z.
Jednotka CSIRT.SK (MIRRI SR)	hlásenie kybernetického bezpečnostného incidentu	zákon č. 69/2018 Z. z.
Policačný zbor SR / orgány činné v trestnom konaní	ak incident napĺňa znaky trestného činu	Trestný poriadok
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
Osobné údaje sa nezverejňujú.		

IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov

Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ
<i>Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).</i>		

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

17.03.2022 (vznik organizácie)

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Záznamy o incidentoch sa uchovávali spravidla 5 rokov od ukončenia incidentu; záznamy o porušení ochrany osobných údajov 5 rokov od oznámenia ÚOOÚ SR (čl. 33 ods. 5 GDPR – preukázateľnosť), v zmysle Registratúrneho plánu S-NAPANT.

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnemu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- právo namietť proti spracúvaniu (čl. 21 GDPR) – v rozsahu, v akom je spracúvanie založené na splnení úlohy vo verejnom záujme alebo na oprávnenom záujme
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Pracovné úrazy (BOZP a OPP)

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Dokumentácia pracovných úrazov, registrácia úrazov, plnenie povinností zamestnávateľa v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarmi.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR – plnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa: zákon č. 124/2006 Z. z. o BOZP, vyhláška č. 500/2006 Z. z. (vzor záznamu o registrovanom pracovnom úraze), zákon č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi, zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce, zákon č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení. Čl. 9 ods. 2 písm. b) Nariadenia GDPR – spracúvanie osobitných kategórií osobných údajov (údajov o zdraví) je nevyhnutné na účely plnenia povinností a uplatňovania osobitných práv prevádzkovateľa v oblasti pracovného práva, sociálneho zabezpečenia a sociálnej ochrany.
Okruh dotknutých osôb	zamestnanci S-NAPANT, externí dodávatelia a iné osoby v priestoroch S-NAPANT, ktoré utrpeli úraz
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje, osobitná kategória osobných údajov (údaje o zdraví – čl. 9 GDPR)
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	meno, priezvisko, titul, dátum narodenia, trvalý/prechodný pobyt, denný vymeriavací základ, štátna príslušnosť, počet nezaopatrených detí, podpis, údaje o povahe a okolnostiach úrazu, popis zranenia

Označenie bezpečnostných opatrení	Prístupové oprávnenia oprávnených osôb, šifrovanie prenosu a úložísk, fyzické zabezpečenie priestorov, pravidelné zálohovanie, pravidelné školenia oprávnených osôb a ďalšie technické a organizačné opatrenia podľa internej dokumentácie S-NAPANT v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.
--	--

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI		
IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Nemožnosť absolvovať školenia BOZP/OPP	Bez identifikačných údajov nie je možné vystaviť platný záznam o absolvovaní školenia, čo bráni výkonu práce v rizikových priestoroch.	
Strata nároku na úrazové dávky	Bez riadnej dokumentácie pracovného úrazu Sociálna poisťovňa nepriznáva úrazové dávky.	
Disciplinárne následky	Odmietnutie súčinnosti pri evidencii úrazu môže byť kvalifikované ako porušenie pracovnej disciplíny.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovatelia podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Autorizovaný bezpečnostný technik a technik požiarnej ochrany (externý)	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR; zákon č. 124/2006 Z. z., zákon č. 314/2001 Z. z.
Pracovná zdravotná služba (PZS)	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR; zákon č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia
Vzdelávacie a školiace inštitúcie BOZP/OPP	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 124/2006 Z. z.
Revízni technici (vyhradené technické zariadenia)	samostatný prevádzkovateľ	vyhláška č. 508/2009 Z. z.
Komerčné poisťovne (úrazové poistenie)	samostatný prevádzkovateľ / tretia strana	zákon č. 39/2015 Z. z. o poisťovníctve; zmluva o úrazovom poistení
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Sociálna poisťovňa	vyplatenie úrazových dávok, registrácia úrazu	zákon č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení; vyhláška č. 500/2006 Z. z.
Hasičský a záchranný zbor	v prípade požiaru	zákon č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi
Národné centrum zdravotníckych informácií	štatistické a zdravotné účely	zákon č. 355/2007 Z. z.
Inšpektorát práce	kontrola dodržiavania predpisov BOZP, vyšetrovanie závažných úrazov	zákon č. 125/2006 Z. z. o inšpekcii práce

Policačný zbor SR / orgány činné v trestnom konaní	v prípade smrteľného alebo závažného úrazu	Trestný poriadok
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
<i>Osobné údaje sa nezverejňujú.</i>		
IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov		
Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ
<i>Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).</i>		

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

17.03.2022 (vznik organizácie)

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Záznam o registrovanom pracovnom úraze – 5 rokov od ukončenia úrazu; pri závažnom úraze alebo úmrtí 50 rokov; v zmysle vyhlášky č. 500/2006 Z. z., zákona č. 461/2003 Z. z. a Registratúrneho plánu S-NAPANT.

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnom základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Centrálny register dokumentácie verejného obstarávania

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Vypracovanie a evidencia dokumentácie verejného obstarávania, plnenie oznamovacej povinnosti voči Úradu pre verejné obstarávanie, výkon verejnej moci prostredníctvom elektronickej schránky na ÚPVS.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR – plnenie zákonnej povinnosti: zákon č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní, zákon č. 305/2013 Z. z. o e-Governmente, zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve. Čl. 6 ods. 1 písm. e) Nariadenia GDPR – verejný záujem (transparentnosť a hospodárnosť pri nakladaní s verejnými prostriedkami).
Okruh dotknutých osôb	kontaktné osoby zmluvných strán, členovia komisie, členovia poroty, uchádzači – fyzické osoby, znalci a odborní garanti
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	meno, priezvisko, titul, adresa, rodné číslo (len ak vyžaduje osobitný predpis – § 78 ods. 5 zákona č. 18/2018 Z. z.), telefónny a e-mailový kontakt, doklady o vzdelaní, zdravotnej spôsobilosti, ďalšie doložené dokumenty
Označenie bezpečnostných opatrení	Prístupové oprávnenia oprávnených osôb, šifrovanie prenosu a úložisk, fyzické zabezpečenie priestorov, pravidelné zálohovanie, pravidelné školenia oprávnených osôb a ďalšie technické a

	organizačné opatrenia podľa internej dokumentácie S-NAPANT v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.
--	---

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI		
IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Vylúčenie z procesu VO	Bez údajov potrebných na preukázanie podmienok účasti (odborná spôsobilosť, bezúhonnosť) musí komisia uchádzača vylúčiť.	
Nemožnosť uzavretia zmluvy	Úspešný uchádzač nemôže uzavrieť zmluvu bez údajov potrebných na zápis do Registra partnerov verejného sektora alebo dokumentácie VO.	
Zmarenie čerpania dotácií a eurofondov	Neúplná dokumentácia VO môže viesť k neuznaniu výdavkov v audite a vráteniu finančných prostriedkov.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovatelia podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Centrálny ekonomický systém (CES) v správe Ministerstva životného prostredia SR	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR (sprostredkovateľská zmluva uzavretá medzi MŽP SR a S-NAPANT, prevádzka systému)
Prevádzkovateľ informačného systému EVO/Josephine	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR; zákon č. 343/2015 Z. z.
Odborní garanti / Znalci (ak sú externí)	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 382/2004 Z. z. o znalcoch, tlmočníkoch a prekladateľoch
Audítorské spoločnosti	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 423/2015 Z. z. o štatutárnom audite
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Úrad pre verejné obstarávanie (ÚVO)	kontrola a oznamovacia povinnosť	zákon č. 343/2015 Z. z.
Najvyšší kontrolný úrad SR	kontrola hospodárenia	zákon č. 39/1993 Z. z.
Ministerstvo životného prostredia SR (zriaďovateľ)	kontrola finančnej disciplíny	zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite
Protimonopolný úrad SR	ochrana hospodárskej súťaže	zákon č. 187/2021 Z. z.
Orgány činné v trestnom konaní	v prípade trestného konania	Trestný poriadok
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ

Profil verejného obstarávateľa na portáli ÚVO	v rozsahu podľa § 64 zákona č. 343/2015 Z. z.	zákon č. 343/2015 Z. z.
Vestník verejného obstarávania, Centrálny register zmlúv	v rozsahu podľa zákona	zákon č. 343/2015 Z. z., zákon č. 211/2000 Z. z.
IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov		
Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ
<i>Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).</i>		

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

17.03.2022 (vznik organizácie)

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Dokumentácia VO – 10 rokov od uzavretia zmluvy alebo od zrušenia VO (§ 24 zákona č. 343/2015 Z. z.); pri projektoch z fondov EÚ podľa zmluvy o NFP (typicky do 2030+); v zmysle Registratúrneho plánu S-NAPANT.

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnemu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- právo namietat proti spracúvaniu (čl. 21 GDPR) – v rozsahu, v akom je spracúvanie založené na splnení úlohy vo verejnom záujme alebo na oprávnenom záujme
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Databáza uchádzačov o zamestnanie

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Vedenie databázy uchádzačov o zamestnanie pre budúce potreby S-NAPANT (po skončení výberového konania) a pre záujemcov o prácu, ktorí zaslali svoju žiadosť mimo prebiehajúceho výberového konania.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. a) Nariadenia GDPR – dotknutá osoba vyjadrila súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov pre účel zaradenia do databázy uchádzačov. Čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia GDPR – spracúvanie je nevyhnutné na vykonanie opatrení pred uzatvorením zmluvy na žiadosť dotknutej osoby (počas prebiehajúceho výberového konania), v súlade so zákonom č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce.
Okruh dotknutých osôb	uchádzači o zamestnanie
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	osobné údaje uvedené žiadateľom o zamestnanie v žiadosti, životopise a motivačnom liste, najmä titul, meno, priezvisko, adresa bydliska, číslo telefónu, e-mailová adresa, vzdelanie, dátum narodenia, údaje o predchádzajúcej praxi, fotografia (ak je súčasťou CV)
Označenie bezpečnostných opatrení	Prístupové oprávnenia oprávnených osôb, šifrovanie prenosu a úložisk, fyzické zabezpečenie priestorov, pravidelné zálohovanie, pravidelné školenia oprávnených osôb a ďalšie technické a

	organizačné opatrenia podľa internej dokumentácie S-NAPANT v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.
--	---

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI		
IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Nemožnosť zaradenia do výberového konania	Bez identifikačných údajov a údajov o vzdelaní/praxi nie je možné posúdiť žiadosť a porovnať ju s požiadavkami pozície.	
Strata pracovnej príležitosti	Pri obsadzovaní pozícií mimo oficiálne vyhláseného výberového konania nemôže byť dotknutá osoba kontaktovaná, ak nie je v databáze.	
Okamžitá likvidácia podkladov	Bez súhlasu so spracúvaním pre účely databázy uchádzačov je S-NAPANT povinná životopis bezodkladne zlikvidovať.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovateľa podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Súdy SR	v prípade sporov o neplatnosť výberového konania alebo nárokov z titulu diskriminácie	zákon č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok
Ministerstvo životného prostredia SR (zriaďovateľ)	kontrolné činnosti	zákon č. 525/2003 Z. z.
Úrad na ochranu osobných údajov SR	v prípade kontroly	zákon č. 18/2018 Z. z.
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
Osobné údaje sa nezverejňujú.		
IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov		
Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ
Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).		

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV
Poskytnutie osobných údajov dotknutou osobou.

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Údaje sa uchovávajú po dobu udelenia súhlasu, najviac však 2 roky odo dňa zaradenia do databázy, alebo do odvolania súhlasu, podľa toho, čo nastane skôr. Po skončení výberového konania, na ktoré uchádzač nebol vybraný, sa údaje zlikvidujú do 30 dní, ak uchádzač nedal samostatný súhlas so zaradením do databázy.

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnomu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- právo na vymazanie („právo na zabudnutie“) podľa čl. 17 GDPR – v rozsahu, v akom prislúcha podľa právneho základu spracúvania (toto právo neprislúcha v rozsahu, v akom je spracúvanie nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti alebo na výkon verejnej moci podľa čl. 17 ods. 3 písm. b) Nariadenia GDPR)
- právo na prenosnosť osobných údajov (čl. 20 GDPR) – iba pre údaje spracúvané automatizovane na základe súhlasu alebo zmluvy
- právo kedykoľvek odvolať súhlas (čl. 7 ods. 3 GDPR), pričom odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania pred jeho odvolaním
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Detský denný letný tábor

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Organizácia a administrácia detského denného letného tábora, neformálne environmentálne vzdelávanie detí, voľnočasové aktivity, komunikácia so zákonnými zástupcami, zabezpečenie bezpečnosti a ochrany zdravia detí počas tábora. Fotografovanie a natáčanie videí z priebehu tábora (na základe samostatného súhlasu zákonných zástupcov) na účely dokumentácie a propagácie tábora na webovom sídle S-NAPANT a na sociálnych sieťach.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia GDPR – plnenie zmluvy (účasť na tábore) alebo predzmluvné opatrenia. Čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR – plnenie zákonnej povinnosti: zákon č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia (organizácia zotavovacích podujatí pre deti). Čl. 9 ods. 2 písm. a) Nariadenia GDPR – spracúvanie údajov o zdraví detí (alergie, dlhodobé ochorenia, lieky) na základe výslovného súhlasu zákonného zástupcu. Čl. 6 ods. 1 písm. a) Nariadenia GDPR – pre spracúvanie fotografií a videí na propagačné účely sa získava samostatný dobrovoľný súhlas zákonného zástupcu (čl. 8 GDPR – súhlas pri službách informačnej spoločnosti pre dieťa).
Okruh dotknutých osôb	deti – účastníci tábora a ich zákonní zástupcovia
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje, osobitná kategória – údaje o zdraví detí (čl. 9 GDPR)
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie)	meno a priezvisko zákonných zástupcov a detí, dátum narodenia detí, adresa trvalého pobytu, e-mail a telefón zákonných zástupcov,

spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	fotografie a videá detí (na základe súhlasu), údaje o zdraví detí (alergie, lieky, obmedzenia – nevyhnutné pre bezpečnosť dieťaťa)
Označenie bezpečnostných opatrení	Prístupové oprávnenia oprávnených osôb, šifrovanie prenosu a úložísk, fyzické zabezpečenie priestorov, pravidelné zálohovanie, pravidelné školenia oprávnených osôb a ďalšie technické a organizačné opatrenia podľa internej dokumentácie S-NAPANT v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI		
IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Nemožnosť prihlásenia a účasti	Bez identifikačných údajov nie je možné vystaviť prihlášku a zaradiť dieťa do tábora.	
Nemožnosť zaistenia bezpečnosti dieťaťa	Bez údajov o zdravotnom stave (alergie, lieky) nemôže S-NAPANT prijať dieťa do tábora, nakoľko nedokáže garantovať jeho bezpečnosť pri strave a aktivitách v teréne.	
Absencia poistného krytia	Bez rodného čísla alebo dátumu narodenia poisťovňa dieťa do hromadného úrazového poistenia tábora nezarádi.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovatelia podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Poskytovatelia ubytovacích a stravovacích služieb (ak ide o pobyťový tábor)	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 253/1998 Z. z. o hlásení pobytu občanov; zmluva o poskytovaní služieb
Externý zdravotník tábora	sprostredkovateľ alebo samostatný prevádzkovateľ podľa zmluvného vzťahu	čl. 28 GDPR; zákon č. 355/2007 Z. z.
Komerčná poisťovňa (úrazové poistenie tábora)	samostatný prevádzkovateľ	zmluva o úrazovom poistení; zákon č. 39/2015 Z. z.
Partnerský subjekt projektu (Program švajčiarsko-slovenskej spolupráce – partnerská dohoda č. 26/2025/12.2 Turisti a príroda spolu)	samostatný prevádzkovateľ / spoločný prevádzkovateľ	čl. 26 GDPR; partnerská dohoda
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Regionálny úrad verejného zdravotníctva	ohlasovacia povinnosť pri organizácii zotavovacieho podujatia	zákon č. 355/2007 Z. z.

Záchranná zdravotná služba / poskytovateľa zdravotnej starostlivosti	v prípade akútnej situácie	zákon č. 576/2004 Z. z. o zdravotnej starostlivosti
Ministerstvo životného prostredia SR (zriaďovateľ)	finančná kontrola projektov	zákon č. 357/2015 Z. z.
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
Webové sídlo S-NAPANT (www.napant.sk) – fotografie a videá	fotografie a videá detí (so súhlasom zákonných zástupcov)	čl. 6 ods. 1 písm. a) GDPR – súhlas dotknutej osoby (zákonného zástupcu)
Profil S-NAPANT na sociálnej sieti Facebook (Meta Platforms Ireland Ltd.) – fotografie a videá	fotografie a videá detí (so súhlasom zákonných zástupcov)	čl. 6 ods. 1 písm. a) GDPR – súhlas dotknutej osoby (zákonného zástupcu)
IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov		
Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ
<i>Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).</i>		

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Dátum začatia projektu / dátum konkrétneho ročníka tábora.

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Prihlasovacie a zdravotné údaje detí – 1 rok po skončení tábora (kvôli prípadným reklamáciám a poistným udalostiam); v rámci projektu z fondov EÚ podľa lehôt v zmluve o NFP. Fotografie a videá – po dobu udelenia súhlasu, najviac 5 rokov, alebo do odvolania súhlasu.

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnemu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- právo na vymazanie („právo na zabudnutie“) podľa čl. 17 GDPR – v rozsahu, v akom prislúcha podľa právneho základu spracúvania (toto právo neprislúcha v rozsahu, v akom je spracúvanie nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti alebo na výkon verejnej moci podľa čl. 17 ods. 3 písm. b) Nariadenia GDPR)
- právo na prenosnosť osobných údajov (čl. 20 GDPR) – iba pre údaje spracúvané automatizovane na základe súhlasu alebo zmluvy

- právo kedykoľvek odvolať súhlas (čl. 7 ods. 3 GDPR), pričom odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania pred jeho odvolaním
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Dohody o pridelení a používaní motorového vozidla

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Úprava podmienok používania služobných motorových vozidiel a súkromných motorových vozidiel zamestnancov na služobné účely. Vypracovanie a evidencia dohôd, evidencia jász a vyúčtovanie pohonných hmôt.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR – plnenie zákonnej povinnosti: zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce, zákon č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke, zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov, zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy, zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník. Čl. 6 ods. 1 písm. e) Nariadenia GDPR – verejný záujem (ochrana majetku štátu v správe S-NAPANT a bezpečnosť zamestnanca pri výkone úloh).
Okruh dotknutých osôb	zamestnanci S-NAPANT, ktorým bolo pridelené služobné vozidlo, alebo ktorí používajú súkromné vozidlo na služobné účely
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	titul, meno, priezvisko, adresa trvalého pobytu, číslo občianskeho preukazu, číslo a platnosť vodičského preukazu, dátum narodenia, kópia technického preukazu (pri súkromnom vozidle)
Označenie bezpečnostných opatrení	Prístupové oprávnenia oprávnených osôb, šifrovanie prenosu a úložisk, fyzické zabezpečenie priestorov, pravidelné zálohovanie,

	pravidelné školenia oprávnených osôb a ďalšie technické a organizačné opatrenia podľa internej dokumentácie S-NAPANT v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.
--	---

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI		
IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Nemožnosť pridelenia vozidla	Bez identifikačných údajov a overenia vodičského oprávnenia nemôže byť dohoda platne uzatvorená.	
Strata poistného krytia	Poistovne vyžadujú evidenciu vodičov oprávnených viesť vozidlo. Bez údajov v dohode môže poisťovňa odmietnuť plnenie pri škodovej udalosti.	
Znemožnenie výkonu práce v teréne	Pre strážcov prírody, lesníkov a botanikov je vedenie vozidla kľúčové pre prístup do vzdialených častí národného parku.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovatelia podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Centrálny ekonomický systém (CES) v správe Ministerstva životného prostredia SR	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR (sprostredkovateľská zmluva uzavretá medzi MŽP SR a S-NAPANT, prevádzka systému)
Komerčné poisťovne (PZP, havarijné poistenie)	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 381/2001 Z. z. o povinnom zmluvnom poistení; zmluva o poistení
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Policajný zbor SR	v prípade dopravnej nehody alebo priestupku	zákon č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke; zákon č. 171/1993 Z. z. o Policajnom zbore
Finančná správa SR (Daňový úrad)	kontrola dane z príjmov, vyúčtovanie	zákon č. 595/2003 Z. z., zákon č. 563/2009 Z. z. (Daňový poriadok)
Najvyšší kontrolný úrad SR	kontrola hospodárenia s majetkom štátu	zákon č. 39/1993 Z. z.
Ministerstvo životného prostredia SR (zriaďovateľ)	finančná kontrola	zákon č. 357/2015 Z. z.
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
Osobné údaje sa nezverejňujú.		
IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov		
Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ

Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Dátum podpísania dohody o pridelení a používaní motorového vozidla.

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Dohody – 10 rokov po skončení účinnosti dohody (v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve a zákona č. 395/2002 Z. z.); záznamy o jazdách a vyúčtovaní pohonných hmôt – 10 rokov.

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnemu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- právo namietat proti spracúvaniu (čl. 21 GDPR) – v rozsahu, v akom je spracúvanie založené na splnení úlohy vo verejnom záujme alebo na oprávnenom záujme
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Dohody o prácach vykonávaných v S-NAPANT (mimopracovný pomer)

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Správa vzťahov založených dohodami o prácach mimo pracovného pomeru (DoPČ, DoVP, DoBPŠ) a dohodami o odbornej stáži.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR – plnenie zákonnej povinnosti: zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce, zákon č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení, zákon č. 580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení, zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov, zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník. Čl. 9 ods. 2 písm. b) Nariadenia GDPR – v rozsahu, v ktorom sa spracúvajú údaje o zdravotnom stave (napr. ZŤP) – plnenie povinností v oblasti pracovného práva a sociálneho zabezpečenia.
Okruh dotknutých osôb	fyzické osoby, s ktorými S-NAPANT uzatvára dohody mimo pracovného pomeru, stážisti
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje; v rozsahu spracúvania údajov o zdraví (ZŤP) aj osobitná kategória osobných údajov
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	titul, meno, priezvisko, adresa, telefón, e-mail, rodinný stav, miesto narodenia, rodné číslo, dátum narodenia, vzdelanie, štátna príslušnosť, číslo občianskeho preukazu, zdravotná poisťovňa, IBAN, údaje o dôchodku, údaje o ZŤP
Označenie bezpečnostných opatrení	Prístupové oprávnenia oprávnených osôb, šifrovanie prenosu a úložisk, fyzické zabezpečenie priestorov, pravidelné zálohovanie, pravidelné školenia oprávnených osôb a ďalšie technické a

	organizačné opatrenia podľa internej dokumentácie S-NAPANT v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.
--	---

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI		
IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Nemožnosť uzatvorenia dohody	Bez rodného čísla a trvalého pobytu nie je možné prihlásiť dotknutú osobu do Sociálnej poisťovne pred začatím práce.	
Nemožnosť vyplatenia odmeny	Bez čísla bankového účtu nie je možné dohodnutú odmenu legálne poukázať.	
Absencia úrazového poistenia	Pri pracovnom úraze v teréne by Sociálna poisťovňa nevyplatila dávky, ak osoba nie je riadne evidovaná.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovatelia podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Centrálny ekonomický systém (CES) v správe Ministerstva životného prostredia SR	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR (sprostredkovateľská zmluva uzavretá medzi MŽP SR a S-NAPANT, prevádzka systému)
Sprostredkovateľ – dodávateľ mzdového a personálneho softvéru	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR
Pracovná zdravotná služba (PZS)	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR; zákon č. 355/2007 Z. z.
Banky / bankové ústavy	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 483/2001 Z. z. o bankách (zasielanie odmien na účet)
Komerčné poisťovne	samostatný prevádzkovateľ	zmluva o úrazovom alebo zdravotnom poistení
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Sociálna poisťovňa	registrácia, odvody, dávky	zákon č. 461/2003 Z. z.
Zdravotné poisťovne	registrácia, odvody	zákon č. 580/2004 Z. z.
Finančná správa SR (Daňový úrad)	daňové povinnosti	zákon č. 595/2003 Z. z.
Inšpektorát práce	kontrola dodržiavania pracovnoprávných predpisov	zákon č. 125/2006 Z. z.
Štátna pokladnica	platobné služby vo verejnej správe	zákon č. 492/2009 Z. z. o platobných službách
Súdy SR / orgány činné v trestnom konaní	v prípade súdneho/trestného konania	Civilný sporový poriadok / Trestný poriadok

Súdny exekútor (pri exekúcii zo mzdy)	vykonávanie exekúcie zrážkami	zákon č. 233/1995 Z. z. (Exekučný poriadok)
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
<i>Osobné údaje sa nezverejňujú.</i>		
IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov		
Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ
<i>Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).</i>		

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV
Dátum uzatvorenia dohody.

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV
Dohody a mzdové doklady – 10 rokov od skončenia kalendárneho roka, ktorého sa týkajú (zákon č. 431/2002 Z. z.); mzdové listy 50 rokov (zákon č. 461/2003 Z. z.); v zmysle Registratúrneho plánu S-NAPANT.

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY
Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnemu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva: • právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR) • právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR) • právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR • právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.) • právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR) • právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR) • právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR) • právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR) • v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle https://www.napant.sk/ v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Dochádzkový systém

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Evidencia pracovného času, dovolenky, neprítomnosti a iných prekážok v práci zamestnancov S-NAPANT pre účely výpočtu mzdy a plnenia povinností zamestnávateľa.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR – plnenie zákonnej povinnosti: zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce, zákon č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme, zákon č. 462/2003 Z. z. o náhrade príjmu pri dočasnej PN, zákon č. 124/2006 Z. z. o BOZP.
Okruh dotknutých osôb	zamestnanci S-NAPANT
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	titul, meno, priezvisko, osobné číslo, dátum narodenia, organizačné zaradenie, údaje o príchodoch a odchodoch, údaje o dovolenke, PN, prekážkach v práci
Označenie bezpečnostných opatrení	Prístupové oprávnenia oprávnených osôb, šifrovanie prenosu a úložisk, fyzické zabezpečenie priestorov, pravidelné zálohovanie, pravidelné školenia oprávnených osôb a ďalšie technické a organizačné opatrenia podľa internej dokumentácie S-NAPANT v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI

IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Nemožnosť výpočtu mzdy	Bez evidencie odpracovaného času mzdová účtáreň nedokáže určiť mzdu, príplatky a odvody.	
Strata nároku na stravné	Nárok na stravné vzniká po odpracovaní určitého počtu hodín – bez údajov ho nemožno preukázať.	
Bezpečnostné riziko pri evakuácii	Pri mimoriadnej udalosti (požiar) slúži dochádzka na zistenie, kto sa nachádza na pracovisku.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovatelia podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Centrálny ekonomický systém (CES) v správe Ministerstva životného prostredia SR	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR (sprostredkovateľská zmluva uzavretá medzi MŽP SR a S-NAPANT, prevádzka systému)
Sprostredkovateľ – dodávateľ dochádzkového systému	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR
Externý technik BOZP a PO	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR; zákon č. 124/2006 Z. z.
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Inšpektorát práce	kontrola dodržiavania pracovnoprávných predpisov	zákon č. 125/2006 Z. z.
Sociálna poisťovňa	preukazovanie odpracovaných období	zákon č. 461/2003 Z. z.
Najvyšší kontrolný úrad SR	kontrola hospodárenia	zákon č. 39/1993 Z. z.
Ministerstvo životného prostredia SR (zriaďovateľ)	finančná kontrola	zákon č. 357/2015 Z. z.
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
Osobné údaje sa nezverejňujú.		
IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov		
Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ
Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).		

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

17.03.2022 (vznik organizácie)

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Dochádzkové záznamy – 5 rokov od skončenia kalendárneho roka, ktorého sa týkajú; v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. a Registratúrneho plánu S-NAPANT.

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnemu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Ekovýchovný program Bocian

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Environmentálne vzdelávanie verejnosti a škôl, vedenie evidencie účastníkov programu a súťaže, vzájomná komunikácia, zasielanie informácií, zverejňovanie ocenených príspevkov a fotografií.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. a) Nariadenia GDPR – dotknutá osoba (alebo zákonný zástupca pri dieťati) vyjadrila súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov na konkrétne účely.
Okruh dotknutých osôb	účastníci programu/súťaže (deti i dospelí), zákonní zástupcovia detí
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	meno a priezvisko účastníka a zákonného zástupcu, adresa trvalého bydliska, e-mailová adresa, fotografie účastníka a jeho diela
Označenie bezpečnostných opatrení	Prístupové oprávnenia oprávnených osôb, šifrovanie prenosu a úložisk, fyzické zabezpečenie priestorov, pravidelné zálohovanie, pravidelné školenia oprávnených osôb a ďalšie technické a organizačné opatrenia podľa internej dokumentácie S-NAPANT v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI

IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Vylúčenie z programu	Bez identifikačných údajov nie je možné účastníka zaregistrovať.	
Strata nároku na ocenenie	Bez kontaktných údajov nie je možné v prípade výhry zaslať diplom alebo cenu.	
Nemožnosť účasti na podujatiach	Bez údajov nie je možné účastníka pozvať na exkurzie a iné akcie.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovatelia podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Spoluorganizátori a regionálni koordinátori (ak sú externí)	spoloční prevádzkovatelia / samostatní prevádzkovatelia	čl. 26 GDPR (dohoda o spoločných prevádzkovateľoch)
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Štátna ochrana prírody SR	metodické usmerňovanie	zákon č. 543/2002 Z. z.
Ministerstvo životného prostredia SR (zriaďovateľ)	úlohy environmentálnej výchovy	zákon č. 543/2002 Z. z., zákon č. 523/2004 Z. z.
Najvyšší kontrolný úrad SR / orgány finančnej kontroly	ak je program financovaný z verejných zdrojov	zákon č. 357/2015 Z. z., zákon č. 39/1993 Z. z.
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
Webové sídlo S-NAPANT (www.napant.sk) – mená a fotografie ocenených účastníkov	v rozsahu udeleného súhlasu	čl. 6 ods. 1 písm. a) GDPR – súhlas dotknutej osoby
Profil S-NAPANT na sociálnej sieti Facebook (Meta Platforms Ireland Ltd.)	v rozsahu udeleného súhlasu	čl. 6 ods. 1 písm. a) GDPR – súhlas dotknutej osoby
IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov		
Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ
Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).		

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV
10.04.2025 alebo poskytnutie údajov a udelenie súhlasu dotknutou osobou.

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Údaje sa uchovávajú po dobu udelenia súhlasu, najviac 5 rokov, alebo do odvolania súhlasu. Diela ocenených účastníkov sa archivujú podľa Registratúrneho plánu S-NAPANT.

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnomu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- právo na vymazanie („právo na zabudnutie“) podľa čl. 17 GDPR – v rozsahu, v akom prislúcha podľa právneho základu spracúvania (toto právo neprislúcha v rozsahu, v akom je spracúvanie nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti alebo na výkon verejnej moci podľa čl. 17 ods. 3 písm. b) Nariadenia GDPR)
- právo na prenosnosť osobných údajov (čl. 20 GDPR) – iba pre údaje spracúvané automatizovane na základe súhlasu alebo zmluvy
- právo kedykoľvek odvolať súhlas (čl. 7 ods. 3 GDPR), pričom odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania pred jeho odvolaním
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Evidencia klientov

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Evidencia kontaktných údajov klientov v zmluvných vzťahoch s prevádzkovateľom, vrátane operatívnej odbornej komunikácie s externými spolupracovníkmi.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia GDPR – plnenie zmluvy alebo predzmluvné opatrenia. Čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR – plnenie zákonnej povinnosti: zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník, zákon č. 543/2002 Z. z., zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve.
Okruh dotknutých osôb	fyzické osoby v zmluvných vzťahoch s prevádzkovateľom
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	meno, priezvisko, titul, adresa, bydlisko, e-mailová adresa, telefónne číslo
Označenie bezpečnostných opatrení	Prístupové oprávnenia oprávnených osôb, šifrovanie prenosu a úložisk, fyzické zabezpečenie priestorov, pravidelné zálohovanie, pravidelné školenia oprávnených osôb a ďalšie technické a organizačné opatrenia podľa internej dokumentácie S-NAPANT v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI		
IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Nemožnosť vybaviť požiadavku	Bez kontaktných údajov nie je možné identifikovať odosielateľa podania.	
Absencia spätnej väzby	S-NAPANT nemôže kontaktovať dotknutú osobu o stave veci.	
Strata právnej istoty	Pri sporoch nie je možné spätne preukázať, že komunikácia prebehla.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovatelia podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Centrálny ekonomický systém (CES) v správe Ministerstva životného prostredia SR	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR (sprostredkovateľská zmluva uzavretá medzi MŽP SR a S-NAPANT, prevádzka systému)
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Osobné údaje sa neposkytujú orgánom verejnej moci.		
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
Osobné údaje sa nezverejňujú.		
IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov		
Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ
Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).		

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV
17.03.2022 (vznik organizácie)

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV
Údaje klientov v zmluvných vzťahoch – 10 rokov od skončenia zmluvy (zákon č. 431/2002 Z. z., Občiansky zákonník); v zmysle Registratúrneho plánu S-NAPANT.

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY
Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnemu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:
• právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR) • právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR) • právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR

- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- právo na vymazanie („právo na zabudnutie“) podľa čl. 17 GDPR – v rozsahu, v akom prislúcha podľa právneho základu spracúvania (toto právo neprislúcha v rozsahu, v akom je spracúvanie nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti alebo na výkon verejnej moci podľa čl. 17 ods. 3 písm. b) Nariadenia GDPR)
- právo na prenosnosť osobných údajov (čl. 20 GDPR) – iba pre údaje spracúvané automatizovane na základe súhlasu alebo zmluvy
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Evidencia kontaktov klientov (mimo zmluvných vzťahov)

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Evidencia kontaktných údajov klientov mimo zmluvných vzťahov, napr. kontakty získané na aktivitách, súťažiach, prezentačných akciách. Operatívna komunikácia, zasielanie pozvánok, distribúcia odborných výstupov.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. a) Nariadenia GDPR – súhlas dotknutej osoby (predovšetkým pri zaradení do rozosielačích zoznamov a marketingových aktivitách). Čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia GDPR – oprávnený záujem prevádzkovateľa pri evidencii kontaktov, ktoré boli odovzdané v rámci profesionálnej komunikácie.
Okruh dotknutých osôb	fyzické osoby alebo fyzické osoby – podnikatelia (drobní podnikatelia, účastníci akcií, súťaží, výstav)
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	meno, priezvisko, titul, adresa, e-mailová adresa, telefónne číslo, oblasť odbornej činnosti
Označenie bezpečnostných opatrení	Prístupové oprávnenia oprávnených osôb, šifrovanie prenosu a úložisk, fyzické zabezpečenie priestorov, pravidelné zálohovanie, pravidelné školenia oprávnených osôb a ďalšie technické a

	organizačné opatrenia podľa internej dokumentácie S-NAPANT v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.
--	---

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI		
IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Absencia proaktívnej informovanosti	Dotknutá osoba nebude dostávať aktuality, odborné výstupy a správy o stave životného prostredia.	
Obmedzenie operatívnej komunikácie	Komunikácia bude limitovaná výhradne na formálny úradný styk.	
Vylúčenie z participatívnych aktivít	Dotknutá osoba nebude pozvaná na semináre, workshopy, prerokovania strategických dokumentov.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovatelia podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Osobné údaje sa neposkytujú orgánom verejnej moci.		
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
Osobné údaje sa nezverejňujú.		
IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov		
Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ
Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).		

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV
Poskytnutie osobných údajov a (kde sa vyžaduje) udelenie súhlasu dotknutou osobou.

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV
Pri spracúvaní na základe súhlasu – po dobu udelenia súhlasu, najviac 5 rokov; pri spracúvaní na základe oprávneného záujmu – najviac 3 roky od posledného kontaktu, ak dotknutá osoba neuplatní právo namietať.

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY
Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnemu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- právo na vymazanie („právo na zabudnutie“) podľa čl. 17 GDPR – v rozsahu, v akom prislúcha podľa právneho základu spracúvania (toto právo neprislúcha v rozsahu, v akom je spracúvanie nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti alebo na výkon verejnej moci podľa čl. 17 ods. 3 písm. b) Nariadenia GDPR)
- právo na prenosnosť osobných údajov (čl. 20 GDPR) – iba pre údaje spracúvané automatizovane na základe súhlasu alebo zmluvy
- právo namietat' proti spracúvaniu (čl. 21 GDPR) – v rozsahu, v akom je spracúvanie založené na splnení úlohy vo verejnom záujme alebo na oprávnenom záujme
- právo kedykoľvek odvolať súhlas (čl. 7 ods. 3 GDPR), pričom odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania pred jeho odvolaním
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Evidencia prezenčných listín

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Evidencia účasti na pracovných skupinách, komisiách, školeniach, vzdelávacích, spoločenských a kultúrnych akciách. Dokumentácia realizácie projektov financovaných z verejných zdrojov a fondov EÚ.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR – plnenie zákonnej povinnosti: zákon č. 121/2022 Z. z. o príspevkoch z fondov EÚ, zákon č. 357/2015 Z. z., zákon č. 543/2002 Z. z. Čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia GDPR – oprávnený záujem na evidencii účasti na podujatiach, ktoré nepodliehajú zákonnej povinnosti dokumentácie.
Okruh dotknutých osôb	účastníci podujatí – fyzické osoby, zamestnanci
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	titul, meno, priezvisko, funkcia, organizácia/zamestnávateľ, podpis
Označenie bezpečnostných opatrení	Prístupové oprávnenia oprávnených osôb, šifrovanie prenosu a úložisk, fyzické zabezpečenie priestorov, pravidelné zálohovanie, pravidelné školenia oprávnených osôb a ďalšie technické a organizačné opatrenia podľa internej dokumentácie S-NAPANT v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI		
IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Absencia verifikácie účasti	S-NAPANT nebude môcť spätne potvrdiť účasť pre potreby kontrolných orgánov.	
Ohrozenie oprávnenosti nákladov projektu	Pri podujatiach z fondov EÚ môže neúplná listina viesť k neuznaniu výdavkov.	
Nemožnosť vystavenia osvedčení	Pri vzdelávacích aktivitách (vrátane BOZP/OPP) nebude možné vystaviť potvrdenie o absolvovaní.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovatelia podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Centrálny ekonomický systém (CES) v správe Ministerstva životného prostredia SR	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR (sprostredkovateľská zmluva uzavretá medzi MŽP SR a S-NAPANT, prevádzka systému)
Externí audítori / kontrolóri projektov	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 423/2015 Z. z.
Spoluorganizátori podujatí	spoloční prevádzkovatelia	čl. 26 GDPR
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Orgány auditu (MF SR / Európska komisia)	audit projektov z fondov EÚ	zákon č. 357/2015 Z. z., Nariadenie EP a Rady (EÚ) 2021/1060
Najvyšší kontrolný úrad SR	kontrola hospodárenia	zákon č. 39/1993 Z. z.
MIRRI SR / ITMS	monitoring projektov z fondov EÚ	zákon č. 121/2022 Z. z.
Ministerstvo životného prostredia SR (zriaďovateľ)	kontrola realizácie aktivít	zákon č. 121/2022 Z. z.
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
Osobné údaje sa nezverejňujú.		
IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov		
Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ
Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).		

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Poskytnutie osobných údajov dotknutou osobou.

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Prezenčné listiny – 5 rokov; pri projektoch z fondov EÚ podľa lehôt v zmluve o NFP (typicky do 31.12.2030 pri PO 2021–2027); v zmysle Registratúrneho plánu S-NAPANT.

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnomu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- právo na vymazanie („právo na zabudnutie“) podľa čl. 17 GDPR – v rozsahu, v akom prislúcha podľa právneho základu spracúvania (toto právo neprislúcha v rozsahu, v akom je spracúvanie nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti alebo na výkon verejnej moci podľa čl. 17 ods. 3 písm. b) Nariadenia GDPR)
- právo namietat' proti spracúvaniu (čl. 21 GDPR) – v rozsahu, v akom je spracúvanie založené na splnení úlohy vo verejnom záujme alebo na oprávnenom záujme
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Evidencia súhlasov dotknutých osôb

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Preukazovanie súladu so zásadou zodpovednosti podľa Nariadenia GDPR (čl. 5 ods. 2 a čl. 7 ods. 1 GDPR). Vedenie evidencie udelených, odvolaných a obmedzených súhlasov.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR v spojení s čl. 7 ods. 1 GDPR a čl. 5 ods. 2 GDPR – plnenie zákonnej povinnosti preukázať zákonnosť spracúvania. Čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia GDPR – oprávnený záujem prevádzkovateľa na ochrane právnych nárokov. Čl. 6 ods. 1 písm. a) Nariadenia GDPR – pre primárny súhlas, ktorý je predmetom evidencie.
Okruh dotknutých osôb	fyzické osoby udeľujúce súhlas, zákonní zástupcovia detí (čl. 8 GDPR)
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	meno, priezvisko, e-mailová adresa, telefónne číslo, IP adresa (ak elektronicky), dátum a čas udelenia/odvolania, znenie súhlasu, účel
Označenie bezpečnostných opatrení	Prístupové oprávnenia oprávnených osôb, šifrovanie prenosu a úložisk, fyzické zabezpečenie priestorov, pravidelné zálohovanie, pravidelné školenia oprávnených osôb a ďalšie technické a

	organizačné opatrenia podľa internej dokumentácie S-NAPANT v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.
--	---

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI		
IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Absencia právneho titulu	Bez evidencie sa na súhlas hľadí ako na neudelený.	
Vylúčenie z aktivity	S-NAPANT nemôže realizovať činnosť, na ktorú je súhlas potrebný.	
Likvidácia získaných údajov	Pri odmietnutí potvrdenia súhlasu je S-NAPANT povinná údaje vymazať.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovatelia podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Sprostredkovateľ – dodávateľ IS na evidenciu súhlasov	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Úrad na ochranu osobných údajov SR	v prípade kontroly	zákon č. 18/2018 Z. z.
Súdy SR	v prípade súdneho konania	zákon č. 160/2015 Z. z.
Ministerstvo životného prostredia SR (zriaďovateľ)	kontrolná činnosť	zákon č. 357/2015 Z. z.
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
Osobné údaje sa nezverejňujú.		
IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov		
Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ
Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).		

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV
Poskytnutie osobných údajov dotknutou osobou.

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV
Záznam o udelení/odvolaní súhlasu sa uchováva 5 rokov od skončenia účinnosti súhlasu (preukázateľnosť čl. 7 ods. 1 GDPR a § 14 zákona č. 18/2018 Z. z.).

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnomu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- právo na vymazanie („právo na zabudnutie“) podľa čl. 17 GDPR – v rozsahu, v akom prislúcha podľa právneho základu spracúvania (toto právo neprislúcha v rozsahu, v akom je spracúvanie nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti alebo na výkon verejnej moci podľa čl. 17 ods. 3 písm. b) Nariadenia GDPR)
- právo na prenosnosť osobných údajov (čl. 20 GDPR) – iba pre údaje spracúvané automatizovane na základe súhlasu alebo zmluvy
- právo namietat' proti spracúvaniu (čl. 21 GDPR) – v rozsahu, v akom je spracúvanie založené na splnení úlohy vo verejnom záujme alebo na oprávnenom záujme
- právo kedykoľvek odvolať súhlas (čl. 7 ods. 3 GDPR), pričom odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania pred jeho odvolaním
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Evidencia výberových konaní

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Proces výberu nových zamestnancov (predzmluvný vzťah). Vedenie agendy výberových konaní, evidencia uchádzačov, posúdenie spôsobilosti.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR – plnenie zákonnej povinnosti: zákon č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme, zákon č. 553/2003 Z. z., zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce. Čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia GDPR – opatrenia pred uzatvorením zmluvy na žiadosť uchádzača.
Okruh dotknutých osôb	uchádzači vo výberovom konaní
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	osobné údaje uvedené uchádzačom v žiadosti, životopise a motivačnom liste, najmä titul, meno, priezvisko, adresa bydliska, telefón, e-mail, vzdelanie, dátum narodenia, údaje o praxi, výpis z registra trestov (ak ho vyžaduje pozícia)
Označenie bezpečnostných opatrení	Prístupové oprávnenia oprávnených osôb, šifrovanie prenosu a úložisk, fyzické zabezpečenie priestorov, pravidelné zálohovanie, pravidelné školenia oprávnených osôb a ďalšie technické a organizačné opatrenia podľa internej dokumentácie S-NAPANT v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI		
IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Vylúčenie z výberového konania	Absencia povinných údajov znemožňuje posúdiť splnenie kvalifikačných predpokladov.	
Nemožnosť verifikácie	Bez relevantných dokladov nemožno overiť pravdivosť deklarovaných skutočností.	
Bezodkladná likvidácia neúplnej dokumentácie	Neúplné žiadosti je S-NAPANT povinná zlikvidovať v zmysle zásady minimalizácie.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovateľa podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Externí členovia výberovej komisie (ak sú prizvaní)	samostatný prevádzkovateľ alebo oprávnená osoba	zákon č. 552/2003 Z. z., zákon č. 311/2001 Z. z.
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Súdy SR	pri sporoch o neplatnosť výberového konania	zákon č. 160/2015 Z. z.
Inšpektorát práce	pri kontrole výberového konania	zákon č. 125/2006 Z. z.
Ministerstvo životného prostredia SR (zriaďovateľ)	kontrolná činnosť	zákon č. 525/2003 Z. z.
Úrad na ochranu osobných údajov SR	v prípade kontroly	zákon č. 18/2018 Z. z.
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
Webové sídlo S-NAPANT a/alebo MŽP SR – meno úspešného uchádzača na riadiace pozície	iba pri verejne prístupných pozíciách (napr. riaditeľ S-NAPANT)	zákon č. 552/2003 Z. z., metodické pokyny MŽP SR / transparentnosť
IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov		
Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ
Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).		

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Doručením žiadosti o zamestnanie uchádzačom.

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Žiadosti neúspešných uchádzačov, ktorí nedali súhlas na zaradenie do databázy uchádzačov – 30 dní od skončenia výberového konania. Žiadosti úspešného uchádzača sa archivujú v zmysle Registratúrneho plánu S-NAPANT (typicky 70 rokov ako súčasť personálneho spisu).

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnemu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- právo na vymazanie („právo na zabudnutie“) podľa čl. 17 GDPR – v rozsahu, v akom prislúcha podľa právneho základu spracúvania (toto právo neprislúcha v rozsahu, v akom je spracúvanie nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti alebo na výkon verejnej moci podľa čl. 17 ods. 3 písm. b) Nariadenia GDPR)
- právo na prenosnosť osobných údajov (čl. 20 GDPR) – iba pre údaje spracúvané automatizovane na základe súhlasu alebo zmluvy
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Geografický informačný systém (GIS)

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Správa priestorových údajov o chránenom území. Vedenie priestorovej dokumentácie národného parku, evidencia vlastníckych a užívateľských vzťahov k pozemkom, podklady pre zonáciu.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR – plnenie zákonnej povinnosti: zákon č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny, zákon č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností, zákon č. 3/2010 Z. z. o národnej infraštruktúre pre priestorové informácie, zákon č. 229/1991 Zb., zákon č. 330/1991 Zb., zákon č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii. Čl. 6 ods. 1 písm. e) Nariadenia GDPR – verejný záujem (monitoring stavu životného prostredia, plánovanie manažmentových opatrení). Spracúvanie rodného čísla v rozsahu nevyhnutnom pre identifikáciu vlastníka v katastri je v súlade s § 78 ods. 5 zákona č. 18/2018 Z. z. a osobitným zákonom (zákon č. 162/1995 Z. z.).
Okruh dotknutých osôb	fyzické osoby – vlastníci pozemkov, užívatelia (nájomcovia, poľovnícke združenia, subjekty hospodáriace v lesoch), žiadatelia o vjazd do národného parku
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje, vrátane rodného čísla (osobitný národný identifikátor)
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné	titul, meno, priezvisko, adresa trvalého pobytu, dátum narodenia, rodné číslo, číslo listu vlastníctva, parcelné číslo, súradnice polohy pozemku/vjazdu, údaje o nájomných a vlastníckych vzťahoch

údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	
Označenie bezpečnostných opatrení	Prístupové oprávnenia oprávnených osôb, šifrovanie prenosu a úložísk, fyzické zabezpečenie priestorov, pravidelné zálohovanie, pravidelné školenia oprávnených osôb a ďalšie technické a organizačné opatrenia podľa internej dokumentácie S-NAPANT v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI		
IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Nemožnosť identifikácie právneho vzťahu	Bez identifikačných údajov nie je možné v GIS evidovať vlastníka/užívateľa pozemku.	
Vylúčenie z procesu územného plánovania	Dotknutá osoba nemôže byť zapojená do pripomienkovania zonácie, ak jej priestorové nároky nemožno priradiť ku konkrétnej osobe.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovateľa podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Sprostredkovateľ – dodávateľ GIS softvéru a IT podpory	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Štátna ochrana prírody SR	metodické usmerňovanie	zákon č. 543/2002 Z. z.
Ministerstvo životného prostredia SR (zriaďovateľ)	kontrolná činnosť	zákon č. 525/2003 Z. z.
Úrad geodézie, kartografie a katastra SR	súčinnosť pri katastri	zákon č. 215/1995 Z. z.
Okresné úrady (katastrálne odbory, pozemkové odbory)	súčinnosť pri evidencii vlastníctva	zákon č. 162/1995 Z. z., zákon č. 97/2013 Z. z.
Slovenská agentúra životného prostredia	národná infraštruktúra pre priestorové informácie (INSPIRE)	zákon č. 3/2010 Z. z.
Súdy SR / orgány činné v trestnom konaní	v prípade konania	Civilný sporový poriadok / Trestný poriadok
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
Osobné údaje sa nezverejňujú.		
IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov		

Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ
Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).		

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

17.03.2022 (vznik organizácie)

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Údaje o vlastníctve a hraniciach sa v GIS uchovávajú počas celej existencie národného parku (právna kontinuita rozhodnutí v území); po skončení účelu sa archivujú v zmysle zákona č. 395/2002 Z. z. a Registratúrneho plánu S-NAPANT.

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnemu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- právo namietat proti spracúvaniu (čl. 21 GDPR) – v rozsahu, v akom je spracúvanie založené na splnení úlohy vo verejnom záujme alebo na oprávnenom záujme
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Sprístupňovanie informácií podľa Infozákona

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Sprístupňovanie informácií verejnosti, vybavovanie žiadostí o sprístupnenie informácií, vedenie evidencie žiadostí.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR – plnenie zákonnej povinnosti: zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám (Infozákon).
Okruh dotknutých osôb	žiadatelia o sprístupnenie informácií
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	titul, meno, priezvisko, adresa, e-mailová adresa, údaje žiadateľa a osobné údaje o dotknutej osobe sprístupnené v priebehu konania
Označenie bezpečnostných opatrení	Prístupové oprávnenia oprávnených osôb, šifrovanie prenosu a úložísk, fyzické zabezpečenie priestorov, pravidelné zálohovanie, pravidelné školenia oprávnených osôb a ďalšie technické a organizačné opatrenia podľa internej dokumentácie S-NAPANT v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI

IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou

Identifikácia vady podania	Žiadosť bez identifikácie žiadateľa je neúplná.
Povinná výzva na doplnenie	Ak žiadateľ údaje ani po výzve (7 dní) nedoplní, konanie sa zastaví.
Anonymita vs. doručiteľnosť	Bez korešpondenčnej alebo elektronickej adresy nie je možné informáciu doručiť.
Nemožnosť uplatnenia opravných prostriedkov	Anonymný žiadateľ nemôže podať odvolanie ani sťažnosť.

IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovatelia podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)

Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Centrálny ekonomický systém (CES) v správe Ministerstva životného prostredia SR	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR (sprostredkovateľská zmluva uzavretá medzi MŽP SR a S-NAPANT, prevádzka systému)

IV.C Orgány verejnej moci

Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.

Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Ministerstvo životného prostredia SR (nadriadený orgán)	vybavovanie odvolaní a kontrola	zákon č. 211/2000 Z. z.
Úrad na ochranu osobných údajov SR	v prípade kontroly	zákon č. 18/2018 Z. z.
Súdy SR	v prípade súdneho preskúmania	zákon č. 162/2015 Z. z. Správny súdny poriadok

IV.D Zverejňovanie osobných údajov

Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
--------------------	--------	---------------

Osobné údaje sa nezverejňujú.

IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov

Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ
---	--------	---------------

Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

17.03.2022 (vznik organizácie)

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Žiadosti podľa Infozákona – 5 rokov od ich vybavenia; pri sporných veciach 10 rokov; v zmysle Registratúrneho plánu S-NAPANT.

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnemu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Kamerový systém (stacionárny)

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Monitorovanie verejne prístupných priestorov pri vstupe do budovy a parkoviska S-NAPANT za účelom ochrany majetku štátu, ochrany verejného poriadku a bezpečnosti osôb.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. e) Nariadenia GDPR – splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi (ochrana majetku štátu v správe S-NAPANT). S-NAPANT ako orgán verejnej moci pri plnení svojich úloh nepoužíva právny základ čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR (recitál 47 GDPR). V spojení so zákonom č. 18/2018 Z. z., zákonom č. 543/2002 Z. z. a Trestným poriadkom (využitie záznamu pri trestnom konaní).
Okruh dotknutých osôb	fyzické osoby pohybujúce sa v monitorovanom priestore (zamestnanci, návštevníci, dodávatelia)
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje (obrazový záznam – podoba)
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	obrazový záznam (bez zvuku) – podoba osoby, evidenčné číslo vozidla zaparkovaného v monitorovanom priestore
Označenie bezpečnostných opatrení	Kamery snímajú výlučne plášť budovy (vstup) a parkovisko. Priestor je viditeľne označený piktogramom „kamerový systém“ v zmysle čl. 13 GDPR. Záznamy sú uložené šifrované v zabezpečenom úložisku s obmedzeným prístupom oprávnených osôb.

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI		
IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Žiadne dopady neposkytnutia	Spracúvanie sa uskutočňuje automaticky bez aktívneho poskytnutia údajov dotknutou osobou. O monitorovaní je dotknutá osoba informovaná piktogramom a touto informačnou povinnosťou.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovatelia podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Sprostredkovateľ – externý správca kamerového systému / IT	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR (sprostredkovateľská zmluva, prístup obmedzený na technickú údržbu)
Komerčné poisťovne (pri škodovej udalosti)	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 39/2015 Z. z.; zmluva o poistení
Dotknutá osoba (na základe žiadosti podľa čl. 15 GDPR)	uplatnenie práva na prístup; ostatné osoby na zázname sa anonymizujú	čl. 15 GDPR
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Policačný zbor SR / orgány činné v trestnom konaní / prokuratúra	objasňovanie trestnej činnosti	Trestný poriadok; zákon č. 171/1993 Z. z.
Súdy SR	v prípade civilného alebo trestného konania	Civilný sporový poriadok / Trestný poriadok
Slovenská inšpekcia životného prostredia, okresné úrady	objasňovanie správnych deliktov v ochrane prírody	zákon č. 543/2002 Z. z., zákon č. 372/1990 Zb.
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
Osobné údaje sa nezverejňujú.		
IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov		
Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ
Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).		
V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV		
17.03.2022 (vznik organizácie)		

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Štandardná doba uchovávaní kamerového záznamu – 14 dní od vyhotovenia záznamu, po ktorej sa záznam automaticky prepíše. V prípade zaznamenania bezpečnostného incidentu, ktorý je predmetom šetrenia OČTK alebo správneho konania, sa záznam uchováva po dobu nevyhnutnú pre ukončenie konania, najviac 5 rokov.

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnomu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- právo namietať proti spracúvaniu (čl. 21 GDPR) – v rozsahu, v akom je spracúvanie založené na splnení úlohy vo verejnom záujme alebo na oprávnenom záujme
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Konania o opravných prostriedkoch podľa Infozákona

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Vybavovanie opravných prostriedkov uplatnených podľa Infozákona, výkon verejnej moci elektronicky a súvisiaca elektronická komunikácia prostredníctvom elektronickej schránky na ÚPVS.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR – plnenie zákonnej povinnosti: zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám, zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (Správny poriadok), zákon č. 305/2013 Z. z. o e-Governmente.
Okruh dotknutých osôb	fyzické osoby – žiadatelia, dotknuté osoby a ich blízke osoby podľa § 9 zákona č. 211/2000 Z. z.
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	titul, meno, priezvisko, adresa, ďalšie osobné údaje žiadateľa a osobné údaje o dotknutej osobe sprístupnené v priebehu konania
Označenie bezpečnostných opatrení	Prístupové oprávnenia oprávnených osôb, šifrovanie prenosu a úložisk, fyzické zabezpečenie priestorov, pravidelné zálohovanie, pravidelné školenia oprávnených osôb a ďalšie technické a organizačné opatrenia podľa internej dokumentácie S-NAPANT v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI		
IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Identifikácia vady podania	Odvolanie bez identifikácie odvolateľa je neúplné a procesne neúčinné.	
Zastavenie odvolacieho konania	Ak odvolateľ údaje ani po výzve (7 dní) nedoplní, konanie sa zastaví.	
Nemožnosť doručenia rozhodnutia	Bez adresy/elektronickej schránky technicky nie je možné rozhodnutie doručiť.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovateľa podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Centrálny ekonomický systém (CES) v správe Ministerstva životného prostredia SR	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR (sprostredkovateľská zmluva uzavretá medzi MŽP SR a S-NAPANT, prevádzka systému)
Advokáti / právni zástupcovia	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 586/2003 Z. z. o advokácii
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Ministerstvo životného prostredia SR (nadriadený orgán/odvolací orgán)	rozhodovanie o odvolaní	zákon č. 211/2000 Z. z., Správny poriadok
Správny súd	súdne preskúmanie	zákon č. 162/2015 Z. z.
Úrad na ochranu osobných údajov SR	v prípade kontroly	zákon č. 18/2018 Z. z.
Iný správny orgán (ak je vec postúpená)	postúpenie podľa Správneho poriadku	zákon č. 71/1967 Zb.
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
Osobné údaje sa nezverejňujú.		
IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov		
Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ
Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).		
V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV		
Poskytnutie osobných údajov dotknutou osobou.		

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Spis o odvolacom konaní – 10 rokov od právoplatnosti rozhodnutia (Registratúrny plán); v zmysle zákona č. 395/2002 Z. z.

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnomu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

OVER SI – overovanie skutočností v informačných systémoch verejnej správy

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Overovanie skutočností o bezúhonnosti, vlastníctve nehnuteľnosti, aktuálnom stave podnikateľa (FO/PO) a iných údajov, ktoré sú orgány verejnej moci povinné získavať z IS verejnej správy v rámci princípu „jedenkrát a dost“.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR – plnenie zákonnej povinnosti: zákon č. 177/2018 Z. z. o niektorých opatreniach na znižovanie administratívnej záťaže využívaním informačných systémov verejnej správy (zákon proti byrokracii).
Okruh dotknutých osôb	fyzické osoby, podnikatelia, právnické osoby (ich štatutári)
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje, vrátane rodného čísla a údajov o trestoch (čl. 10 GDPR – pri výpise z registra trestov)
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	Pre výpis z registra trestov (§ 12 ods. 4 zákona č. 192/2023 Z. z.): meno, priezvisko, rodné priezvisko, dátum narodenia, rodné číslo, miesto a okres narodenia, adresa trvalého pobytu, štátne občianstvo, druh a číslo dokladu totožnosti, pohlavie, meno, priezvisko a rodné priezvisko rodičov. Pre výpis z katastra (§ 60 ods. 3 vyhlášky č. 461/2009): názov obce a katastrálneho územia, identifikácia vlastníka, parcelné číslo, súpisné číslo, číslo listu vlastníctva.
Označenie bezpečnostných opatrení	Prístupové oprávnenia oprávnených osôb, šifrovanie prenosu a úložisk, fyzické zabezpečenie priestorov, pravidelné zálohovanie, pravidelné školenia oprávnených osôb a ďalšie technické a

	organizačné opatrenia podľa internej dokumentácie S-NAPANT v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.
--	---

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI		
IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Nemožnosť verifikácie v štátnych registroch	Bez identifikátora nemožno priradiť dotknutú osobu k údajom v registroch.	
Zastavenie konania pre neúplnosť podkladov	Bez údajov pre OVERSI a bez fyzicky predložených dokladov nemá S-NAPANT zákonné podklady pre rozhodnutie.	
Prenos dôkazného bremena	Cieľom OVERSI je odbremeniť občana od papierových výpisov; bez údajov musí občan predkladať doklady osobne.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovateľa podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Centrálny ekonomický systém (CES) v správe Ministerstva životného prostredia SR	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR (sprostredkovateľská zmluva uzavretá medzi MŽP SR a S-NAPANT, prevádzka systému)
Sprostredkovateľ – prevádzkovateľ portálu OVERSI	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR; zákon č. 177/2018 Z. z.
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
NASES (Národná agentúra pre sieťové a elektronické služby)	prevádzka portálu OVERSI	§ 5 zákona č. 177/2018 Z. z.
Gestori (poskytovatelia) údajov v IS VS (Generálna prokuratúra, ÚGKK SR, register fyzických osôb)	poskytovanie údajov	§ 1 a § 2 zákona č. 177/2018 Z. z.
Ministerstvo životného prostredia SR (nadriadený orgán)	kontrolná činnosť	zákon č. 525/2003 Z. z.
Najvyšší kontrolný úrad SR / Úrad na ochranu osobných údajov SR	v prípade kontroly	osobitné kontrolné predpisy
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
Osobné údaje sa nezverejňujú.		
IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov		
Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ
Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).		

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

01.03.2025

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Záznamy o overení v OVERSI – 10 rokov od overenia (zákon č. 395/2002 Z. z., zákon č. 177/2018 Z. z., Registratúrny plán S-NAPANT).

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnemu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Podnety súvisiace s oznamovaním protispoločenskej činnosti

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Preverovanie podnetov súvisiacich s oznamovaním protispoločenskej činnosti, elektronická komunikácia prostredníctvom elektronickej schránky na ÚPVS v súvislosti s výkonom úloh.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR – plnenie zákonnej povinnosti: zákon č. 54/2019 Z. z. o ochrane oznamovateľov protispoločenskej činnosti, zákon č. 305/2013 Z. z. o e-Governmente. Čl. 6 ods. 1 písm. e) Nariadenia GDPR – verejný záujem (prevencia a odhaľovanie protiprávneho konania).
Okruh dotknutých osôb	oznamovatelia a ich blízke osoby v pracovnoprávnom vzťahu k zamestnávateľovi, osoby, ktorých sa oznámenie týka
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	meno, priezvisko, titul, rodné číslo a adresa pobytu osoby podávajúcej podnet, meno, priezvisko, rodné číslo a adresa pobytu blízkej osoby; údaje súvisiace s podaním podnetu
Označenie bezpečnostných opatrení	Prístupové oprávnenia oprávnených osôb, šifrovanie prenosu a úložisk, fyzické zabezpečenie priestorov, pravidelné zálohovanie, pravidelné školenia oprávnených osôb a ďalšie technické a organizačné opatrenia podľa internej dokumentácie S-NAPANT v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI		
IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Absencia statusu „chráneného oznamovateľa“	Právna ochrana pred odvetnými opatreniami je viazaná na identifikovateľnú osobu.	
Obmedzenie komunikačnej súčinnosti	Bez kontaktných údajov nemôže byť oznamovateľ vyzvaný na doplnenie informácií.	
Strata nároku na informovanie	Zákonná povinnosť informovať oznamovateľa o prijatí (7 dní) a výsledku preverenia (90 dní) sa technicky nedá splniť.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovateľa podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Sprostredkovateľ – dodávateľ technického riešenia (SW na podávanie podnetov)	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR (technické zabezpečenie anonymity a šifrovania)
Advokátska kancelária / audítor	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 586/2003 Z. z. o advokácii
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Úrad na ochranu oznamovateľov	ochrana oznamovateľa	zákon č. 54/2019 Z. z.
Orgány činné v trestnom konaní (Polícia, prokuratúra)	ak oznámenie nasvedčuje trestnému činu	Trestný poriadok
Slovenská inšpekcia životného prostredia, okresné úrady	ak ide o správny delikt	zákon č. 543/2002 Z. z., zákon č. 372/1990 Zb.
Ministerstvo životného prostredia SR (nadriadený orgán)	kontrolná činnosť	zákon č. 525/2003 Z. z.
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
Osobné údaje sa nezverejňujú.		
IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov		
Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ
Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).		

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

17.03.2022 (vznik organizácie)

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Spis o oznámení – 3 roky od ukončenia preverovania (zákon č. 54/2019 Z. z.); pri trestnom alebo správnom konaní podľa lehôt v príslušných predpisoch a v zmysle Registratúrneho plánu S-NAPANT.

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnemu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- právo namietiť proti spracúvaniu (čl. 21 GDPR) – v rozsahu, v akom je spracúvanie založené na splnení úlohy vo verejnom záujme alebo na oprávnenom záujme
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Personálna a mzdová agenda

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Správa zamestnaneckých pomerov, výpočet miezd, dane a odvody, správa zamestnaneckých benefitov. Plnenie povinností zamestnávateľa.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR – plnenie zákonnej povinnosti: zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce, zákon č. 580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení, zákon č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení, zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov, zákon č. 43/2004 Z. z., zákon č. 650/2004 Z. z., zákon č. 5/2004 Z. z., zákon č. 462/2003 Z. z., zákon č. 152/1994 Z. z. o sociálnom fonde, zákon č. 355/2007 Z. z., zákon č. 124/2006 Z. z. o BOZP, zákon č. 150/2025 Z. z. Čl. 9 ods. 2 písm. b) Nariadenia GDPR – spracúvanie údajov o zdraví na účely plnenia povinností v oblasti pracovného práva a sociálneho zabezpečenia.
Okruh dotknutých osôb	zamestnanci, manželia/manželky zamestnancov, vyživované deti, blízke osoby, uchádzači, bývalí zamestnanci
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje, osobitná kategória osobných údajov (údaje o zdraví – čl. 9 GDPR)
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	meno, priezvisko, titul, rodné priezvisko, trvalé bydlisko, národnosť, štátna príslušnosť, rodné číslo, číslo OP, dátum a miesto narodenia, údaje rodinných príslušníkov, IBAN, rodinný stav, mzdové zaradenie, vzdelanie, fotografia, platové podmienky, zdravotný stav, telefón

Označenie bezpečnostných opatrení	Prístupové oprávnenia oprávnených osôb, šifrovanie prenosu a úložísk, fyzické zabezpečenie priestorov, pravidelné zálohovanie, pravidelné školenia oprávnených osôb a ďalšie technické a organizačné opatrenia podľa internej dokumentácie S-NAPANT v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.
--	--

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI		
IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Nemožnosť vzniku pracovnoprávneho vzťahu	Bez identifikačných údajov nie je možné platne uzatvoriť pracovnú zmluvu.	
Nesplnenie registračných povinností	Bez rodného čísla nie je možné prihlásiť zamestnanca do Sociálnej a zdravotnej poisťovne.	
Zastavenie výplaty mzdy a odvodov	Bez čísla bankového účtu nie je možné mzdu vyplatiť.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovatelia podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Centrálny ekonomický systém (CES) v správe Ministerstva životného prostredia SR	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR (sprostredkovateľská zmluva uzavretá medzi MŽP SR a S-NAPANT, prevádzka systému)
Sprostredkovateľ – dodávateľ mzdového a personálneho softvéru	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR
Pracovná zdravotná služba (PZS)	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR; zákon č. 355/2007 Z. z.
Bankové ústavy (zasielanie mzdy)	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 311/2001 Z. z.; zákon č. 483/2001 Z. z.
Doplňkové dôchodkové spoločnosti (DDS)	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 650/2004 Z. z.; zmluva s konkrétnou DDS
Poskytovatelia stravných lístkov / stravovania	sprostredkovateľ alebo samostatný prevádzkovateľ	čl. 28 GDPR; zákon č. 311/2001 Z. z.
Poskytovatelia vzdelávania a školení	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 311/2001 Z. z., zákon č. 124/2006 Z. z.
Komerčné poisťovne	samostatný prevádzkovateľ	zmluva o poistení
Súdny exekútor	vykonávanie exekúcie zrážkami	zákon č. 233/1995 Z. z.
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Sociálna poisťovňa	registrácia, odvody, dávky	zákon č. 461/2003 Z. z.

Zdravotné poisťovne	registrácia, odvody	zákon č. 580/2004 Z. z.
Finančná správa SR (Daňový úrad)	daňové povinnosti	zákon č. 595/2003 Z. z.
Štatistický úrad SR	štatistické zisťovania	zákon č. 540/2001 Z. z.
Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny	evidencia, dávky	zákon č. 5/2004 Z. z.
Inšpektorát práce	kontrola pracovnoprávných predpisov	zákon č. 125/2006 Z. z.
Štátna pokladnica	platobné služby vo verejnej správe	zákon č. 492/2009 Z. z.
Súdy SR / orgány činné v trestnom konaní	v prípade konania	Civilný sporový poriadok / Trestný poriadok

IV.D Zverejňovanie osobných údajov

Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
Webové sídlo S-NAPANT (www.napant.sk) – fotografie a kontaktné údaje zamestnancov v organizačnej štruktúre	iba pri pozíciách verejne prístupných v organizačnej štruktúre	čl. 6 ods. 1 písm. e) GDPR (verejný záujem) alebo súhlas dotknutej osoby

IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov

Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ
---	--------	---------------

Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

17.03.2022 (vznik organizácie)

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Personálne spisy zamestnancov – 70 rokov; mzdové listy – 50 rokov (zákon č. 461/2003 Z. z.); ostatné mzdové a účtovné doklady – 10 rokov (zákon č. 431/2002 Z. z.); v zmysle Registrátúrneho plánu S-NAPANT.

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnemu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)

- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Priestupkové konanie

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Odhaľovanie, objasňovanie a prejednávanie priestupkov v ochrane prírody. Vedenie a evidencia priestupkov, blokových pokút.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR – plnenie zákonnej povinnosti: zákon č. 372/1990 Zb. o priestupkoch, zákon č. 543/2002 Z. z., zákon č. 71/1967 Zb. Správny poriadok. Čl. 6 ods. 1 písm. e) Nariadenia GDPR – verejný záujem (ochrana chránených častí prírody).
Okruh dotknutých osôb	fyzické osoby, ktoré sa dopustili priestupku, svedkovia, dotknuté osoby
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	titul, meno, priezvisko, adresa trvalého pobytu, rodné číslo alebo číslo OP, štátna príslušnosť, popis priestupku
Označenie bezpečnostných opatrení	Prístupové oprávnenia oprávnených osôb, šifrovanie prenosu a úložísk, fyzické zabezpečenie priestorov, pravidelné zálohovanie, pravidelné školenia oprávnených osôb a ďalšie technické a organizačné opatrenia podľa internej dokumentácie S-NAPANT v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI		
IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Súčinnosť s políciou	Pri odmietnutí preukázania totožnosti môže byť privolaná hliadka PZ SR.	
Sťaženie procesných práv	Bez korešpondenčnej adresy nemožno doručovať predvolania.	
Konanie v neprítomnosti / fikcia doručenia	Bez známej adresy môže konanie prebehnúť bez účasti dotknutej osoby.	
Nemožnosť opravných prostriedkov	Bez riadneho doručenia rozhodnutia osoba zmešká lehotu na odvolanie.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovatelia podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Advokáti / obhajcovia	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 586/2003 Z. z.
Štátny veterinárny a potravinový ústav	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 39/2007 Z. z.
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Slovenská inšpekcia životného prostredia	súčinnosť pri presadzovaní práva	zákon č. 543/2002 Z. z.
Okresné úrady (odbor starostlivosti o ŽP)	súčinnosť, postúpenie	zákon č. 372/1990 Zb.
Policačný zbor SR (vrátane environmentálnej polície)	v prípade trestného činu	zákon č. 171/1993 Z. z., Trestný poriadok
Prokuratúra SR	dozor	zákon č. 153/2001 Z. z.
Súdy SR (správny súd / trestný súd)	súdne preskúmanie	Správny súdny poriadok / Trestný poriadok
Ministerstvo životného prostredia SR (odvolací orgán)	rozhodovanie o odvolaní	Správny poriadok
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
Osobné údaje sa nezverejňujú.		
IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov		
Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ
Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).		

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

17.03.2022 (vznik organizácie)

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Priestupkové spisy – 10 rokov od právoplatnosti rozhodnutia (Registratúrny plán).

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnomu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- právo namietať proti spracúvaniu (čl. 21 GDPR) – v rozsahu, v akom je spracúvanie založené na splnení úlohy vo verejnom záujme alebo na oprávnenom záujme
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Príspevky na rekreáciu

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Poskytovanie zákonných benefitov zamestnancom – príspevok na rekreáciu podľa § 152a Zákonníka práce.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR – plnenie zákonnej povinnosti: zákon č. 552/2003 Z. z., zákon č. 311/2001 Z. z. (§ 152a), zákon č. 595/2003 Z. z., zákon č. 431/2002 Z. z.
Okruh dotknutých osôb	zamestnanci S-NAPANT a oprávnené osoby (manžel/ka, vlastné dieťa, dieťa zverené do náhradnej starostlivosti, iná osoba žijúca v spoločnej domácnosti)
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	titul, meno, priezvisko, osobné číslo, organizačný útvar, e-mail, telefón, podpis, mená a priezviská oprávnených osôb a ich vzťah k žiadateľovi
Označenie bezpečnostných opatrení	Prístupové oprávnenia oprávnených osôb, šifrovanie prenosu a úložisk, fyzické zabezpečenie priestorov, pravidelné zálohovanie, pravidelné školenia oprávnených osôb a ďalšie technické a organizačné opatrenia podľa internej dokumentácie S-NAPANT v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI

IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Nemožnosť overenia oprávnenosti	Bez údajov nemožno overiť 24-mesačné nepretržité trvanie pracovného pomeru.	
Zamietnutie žiadosti	Bez účtovných dokladov vystavených na meno zamestnanca nemožno príspevok vyplatiť.	
Vylúčenie rodinných príslušníkov	Bez údajov o spolurekreujúcich osobách nemožno uznať náklady na nich.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovatelia podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Centrálny ekonomický systém (CES) v správe Ministerstva životného prostredia SR	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR (sprostredkovateľská zmluva uzavretá medzi MŽP SR a S-NAPANT, prevádzka systému)
Bankové ústavy	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 311/2001 Z. z.
Audítori a daňoví poradcovia	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 423/2015 Z. z.
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Finančná správa SR (Daňový úrad)	kontrola dane z príjmov	zákon č. 595/2003 Z. z.
Najvyšší kontrolný úrad SR	kontrola hospodárenia	zákon č. 39/1993 Z. z.
Inšpektorát práce	kontrola	zákon č. 125/2006 Z. z.
Ministerstvo životného prostredia SR (zriaďovateľ)	finančná kontrola	zákon č. 357/2015 Z. z.
Sociálna a zdravotná poisťovňa	v prípade kontroly odvodov	zákon č. 461/2003 Z. z., zákon č. 580/2004 Z. z.
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
Osobné údaje sa nezverejňujú.		
IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov		
Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ
Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).		

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Predloženie žiadosti o príspevok spolu s prílohami.

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Žiadosti a doklady – 10 rokov (zákon č. 431/2002 Z. z.); v zmysle Registratúrneho plánu S-NAPANT.

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnomu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Príspevky na športovú činnosť dieťaťa

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Poskytovanie zákonných benefitov zamestnancom – príspevok na športovú činnosť dieťaťa podľa § 152b Zákonníka práce.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR – plnenie zákonnej povinnosti: zákon č. 552/2003 Z. z., zákon č. 311/2001 Z. z. (§ 152b), zákon č. 595/2003 Z. z., zákon č. 431/2002 Z. z.
Okruh dotknutých osôb	zamestnanci S-NAPANT a vlastné/zverené dieťa zamestnanca
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	titul, meno, priezvisko, osobné číslo, organizačný útvar, e-mail, telefón, podpis, údaje o dieťati
Označenie bezpečnostných opatrení	Prístupové oprávnenia oprávnených osôb, šifrovanie prenosu a úložisk, fyzické zabezpečenie priestorov, pravidelné zálohovanie, pravidelné školenia oprávnených osôb a ďalšie technické a organizačné opatrenia podľa internej dokumentácie S-NAPANT v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI

IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou

Nemožnosť overenia podmienok	Bez údajov nemožno potvrdiť 24-mesačné trvanie pracovného pomeru a vek dieťaťa do 18 rokov.	
Zamietnutie nároku	Bez údajov o dieťati nemožno príspevok priznať.	
Neuznanie dokladov	Bez identifikačných údajov mzdová účtáreň nemôže akceptovať doklady.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovatelia podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Centrálny ekonomický systém (CES) v správe Ministerstva životného prostredia SR	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR (sprostredkovateľská zmluva uzavretá medzi MŽP SR a S-NAPANT, prevádzka systému)
Športová organizácia (klub, zväz)	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 311/2001 Z. z., zákon č. 440/2015 Z. z. o športe
Bankové ústavy	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 311/2001 Z. z.
Audítori a daňoví poradcovia	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 423/2015 Z. z.
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Finančná správa SR (Daňový úrad)	kontrola dane z príjmov	zákon č. 595/2003 Z. z.
Najvyšší kontrolný úrad SR	kontrola hospodárenia	zákon č. 39/1993 Z. z.
Inšpektorát práce	kontrola	zákon č. 125/2006 Z. z.
Ministerstvo životného prostredia SR (zriaďovateľ)	finančná kontrola	zákon č. 357/2015 Z. z.
Ministerstvo cestovného ruchu a športu SR	kontrola podľa zákona o športe	zákon č. 440/2015 Z. z.
Sociálna a zdravotná poisťovňa	kontrola odvodov	zákon č. 461/2003 Z. z., zákon č. 580/2004 Z. z.
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
Osobné údaje sa nezverejňujú.		
IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov		
Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ
Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).		

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Predloženie žiadosti o príspevok.

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Žiadosti a doklady – 10 rokov (zákon č. 431/2002 Z. z.).

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnomu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Profil verejného obstarávateľa

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Povinné zverejňovanie dokumentov o verejnom obstarávaní. Vypracovanie oznámení vo VO, plnenie oznamovacej povinnosti voči ÚVO, výkon verejnej moci prostredníctvom elektronickej schránky.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR – plnenie zákonnej povinnosti: zákon č. 343/2015 Z. z., zákon č. 305/2013 Z. z. o e-Governmente. Čl. 6 ods. 1 písm. e) Nariadenia GDPR – verejný záujem (transparentnosť). Čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia GDPR – v rozsahu údajov o úspešnom uchádzačovi nevyhnutných pre zverejnenie zmluvy.
Okruh dotknutých osôb	členovia komisie, uchádzač – fyzická osoba, experti/garanti, subdodávatelia, kontaktné osoby
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	titul, meno, priezvisko, adresa, rodné číslo (len ak vyžaduje osobitný predpis), telefón, e-mail, mená členov komisie a poroty
Označenie bezpečnostných opatrení	Prístupové oprávnenia oprávnených osôb, šifrovanie prenosu a úložisk, fyzické zabezpečenie priestorov, pravidelné zálohovanie, pravidelné školenia oprávnených osôb a ďalšie technické a

	organizačné opatrenia podľa internej dokumentácie S-NAPANT v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.
--	---

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI		
IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Nemožnosť splnenia transparentnosti	Bez údajov nemožno splniť zákonnú publikačnú povinnosť.	
Vylúčenie z procesu VO	Pri údajoch v dokladoch o splnení podmienok účasti vedie ich neposkytnutie k vylúčeniu.	
Finančné sankcie	Pri nezverejnení povinných informácií hrozia pokuty.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovatelia podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Centrálny ekonomický systém (CES) v správe Ministerstva životného prostredia SR	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR (sprostredkovateľská zmluva uzavretá medzi MŽP SR a S-NAPANT, prevádzka systému)
Advokátske kancelárie	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 586/2003 Z. z.
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Úrad pre verejné obstarávanie (ÚVO)	oznamovacia povinnosť	zákon č. 343/2015 Z. z.
NASES (systém EVO / Slovensko.sk)	prevádzka IS pre VO	zákon č. 305/2013 Z. z.
Ministerstvo životného prostredia SR (nadriadený orgán)	kontrola	zákon č. 525/2003 Z. z.
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
Portál ÚVO – Vestník verejného obstarávania, Profil verejného obstarávateľa	v rozsahu povinného zverejňovania	zákon č. 343/2015 Z. z.
Centrálny register zmlúv (CRZ)	v rozsahu povinného zverejňovania zmlúv	zákon č. 211/2000 Z. z., § 47a Občianskeho zákonníka
Elektronické trhovisko	v rozsahu povinného zverejňovania	zákon č. 343/2015 Z. z.
IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov		
Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ

Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

17.03.2022 (vznik organizácie)

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Dokumentácia VO – 10 rokov od uzavretia zmluvy alebo zrušenia VO (§ 24 zákona č. 343/2015 Z. z.); pri projektoch z fondov EÚ podľa zmluvy o NFP.

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnom základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- právo na vymazanie („právo na zabudnutie“) podľa čl. 17 GDPR – v rozsahu, v akom prislúcha podľa právneho základu spracúvania (toto právo neprislúcha v rozsahu, v akom je spracúvanie nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti alebo na výkon verejnej moci podľa čl. 17 ods. 3 písm. b) Nariadenia GDPR)
- právo na prenosnosť osobných údajov (čl. 20 GDPR) – iba pre údaje spracúvané automatizovane na základe súhlasu alebo zmluvy
- právo namietat' proti spracúvaniu (čl. 21 GDPR) – v rozsahu, v akom je spracúvanie založené na splnení úlohy vo verejnom záujme alebo na oprávnenom záujme
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Refundácia mzdových nákladov z prostriedkov EÚ a zo zahraničných grantov

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Refundácia mzdových nákladov zamestnancov S-NAPANT z prostriedkov EÚ a zahraničných grantov, plnenie záväzkov voči EÚ a grantovým organizáciám. Vedenie údajov v IS sprostredkovateľských orgánov pod riadiacimi orgánmi pre účely kontroly, realizácie a monitoringu projektov.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR – plnenie zákonnej povinnosti: zákon č. 292/2014 Z. z. o EŠIF, zákon č. 121/2022 Z. z. o príspevkoch z fondov EÚ, zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy, Nariadenie EP a Rady (EÚ) 2021/1060. Čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia GDPR – plnenie zmluvy (Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku).
Okruh dotknutých osôb	zamestnanci S-NAPANT a osoby v mimopracovnom pomere v zmysle personálnej matice projektu
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	meno, priezvisko, rodné priezvisko, titul, rodné číslo, dátum a miesto narodenia, podpis, IBAN, trvalé bydlisko, údaje o vzdelaní a praxi, platový dekrét, výplatná páska
Označenie bezpečnostných opatrení	Prístupové oprávnenia oprávnených osôb, šifrovanie prenosu a úložisk, fyzické zabezpečenie priestorov, pravidelné zálohovanie, pravidelné školenia oprávnených osôb a ďalšie technické a

	organizačné opatrenia podľa internej dokumentácie S-NAPANT v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.
--	---

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI		
IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Neoprávnenosť výdavkov	Poskytovateľ grantu neuhradí mzdové náklady, ak nie je možné preukázať, kto prácu vykonal.	
Finančné zaťaženie rozpočtu organizácie	Neuznané náklady musí S-NAPANT pokryť z vlastných obmedzených zdrojov.	
Narušenie auditnej stopy	Pri audite vedie chýbajúca evidencia k zisteniam s povinnosťou vrátiť príspevok (korekcie).	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovateľa podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Centrálny ekonomický systém (CES) v správe Ministerstva životného prostredia SR	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR (sprostredkovateľská zmluva uzavretá medzi MŽP SR a S-NAPANT, prevádzka systému)
Sprostredkovateľ – dodávateľ IS ITMS2014+ / ITMS2021+	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR; zákon č. 121/2022 Z. z.
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Európska komisia	audit a monitoring fondov EÚ	Nariadenie EP a Rady (EÚ) 2021/1060
Vláda SR / Centrálny koordinačný orgán	koordinácia EŠIF	zákon č. 292/2014 Z. z., zákon č. 121/2022 Z. z.
Riadiaci orgán, platobný orgán, monitorovací výbor	implementácia operačného programu	zákon č. 121/2022 Z. z.
Orgán auditu, spolupracujúce orgány	audit projektu	zákon č. 357/2015 Z. z.
Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF)	ochrana finančných záujmov EÚ	Nariadenie (EÚ) 883/2013
Ministerstvo životného prostredia SR (riadiaci orgán pre OP)	riadenie programu	zákon č. 121/2022 Z. z., zákon č. 525/2003 Z. z.
Ministerstvo financií SR	finančná kontrola	zákon č. 357/2015 Z. z.
Najvyšší kontrolný úrad SR	kontrola hospodárenia	zákon č. 39/1993 Z. z.
Európsky dvor audítorov	audit	Nariadenie (EÚ) 2021/1060
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ

Centrálny register zmlúv (CRZ) – Zmluva o poskytnutí NFP	v rozsahu povinného zverejňovania	zákon č. 211/2000 Z. z., § 47a Občianskeho zákonníka, zákon č. 121/2022 Z. z. (§ 48)
IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov		
Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ
<i>Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).</i>		

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV
17.03.2022 (vznik organizácie) alebo dátum začatia konkrétneho projektu.

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV
Mzdové a projektové doklady – podľa lehôt v zmluve o NFP (typicky do 31.12.2030 pri PO 2021–2027); zákon č. 292/2014 Z. z., zákon č. 121/2022 Z. z.

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY
Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnemu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva: • právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR) • právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR) • právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR • právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.) • právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR) • právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR) • právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR) • právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR) • právo na vymazanie („právo na zabudnutie“) podľa čl. 17 GDPR – v rozsahu, v akom prislúcha podľa právneho základu spracúvania (toto právo neprislúcha v rozsahu, v akom je spracúvanie nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti alebo na výkon verejnej moci podľa čl. 17 ods. 3 písm. b) Nariadenia GDPR) • právo na prenosnosť osobných údajov (čl. 20 GDPR) – iba pre údaje spracúvané automatizovane na základe súhlasu alebo zmluvy • v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle https://www.napant.sk/ v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Register trestov – evidencia výpisov a odpisov

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Evidencia výpisov a odpisov z registra trestov pre účely overenia bezúhonnosti zamestnancov S-NAPANT v zmysle osobitných právnych predpisov.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR – plnenie zákonnej povinnosti: zákon č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme, zákon č. 192/2023 Z. z. o registri trestov, zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce, zákon č. 543/2002 Z. z. Čl. 6 ods. 1 písm. e) Nariadenia GDPR – splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci. Čl. 10 Nariadenia GDPR – spracúvanie osobných údajov týkajúcich sa uznania viny za trestné činy a priestupky sa môže vykonávať len na základe oprávnenia podľa práva Únie alebo členského štátu (zákon č. 192/2023 Z. z.).
Okruh dotknutých osôb	zamestnanci S-NAPANT, uchádzači o zamestnanie na pozície vyžadujúce bezúhonnosť
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje, údaje o uznaní viny za trestné činy (čl. 10 GDPR)
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	meno, priezvisko, rodné priezvisko, pôvodné meno/priezvisko, dátum narodenia, rodné číslo, miesto a okres narodenia, adresa trvalého pobytu, štátne občianstvo, pohlavie, meno, priezvisko a rodné priezvisko rodičov; údaje z výpisu/odpisu z registra trestov

Označenie bezpečnostných opatrení	Prístupové oprávnenia oprávnených osôb, šifrovanie prenosu a úložísk, fyzické zabezpečenie priestorov, pravidelné zálohovanie, pravidelné školenia oprávnených osôb a ďalšie technické a organizačné opatrenia podľa internej dokumentácie S-NAPANT v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.
--	--

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI		
IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Nemožnosť preukázania zákonných predpokladov	Bezúhonnosť je striktnou zákonnou podmienkou pre väčšinu pozícií.	
Zastavenie procesu prijímania	Bez údajov nemožno uzatvoriť pracovnú zmluvu.	
Strata oprávnenia na prístup k citlivým informáciám	Bez overenia bezúhonnosti nemožno prideliť prístup k IS alebo majetku štátu.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovatelia podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Centrálny ekonomický systém (CES) v správe Ministerstva životného prostredia SR	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR (sprostredkovateľská zmluva uzavretá medzi MŽP SR a S-NAPANT, prevádzka systému)
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Generálna prokuratúra SR – správca registra trestov	vystavovanie výpisov a odpisov	zákon č. 192/2023 Z. z.
Ministerstvo životného prostredia SR (zriaďovateľ)	kontrolná činnosť	zákon č. 525/2003 Z. z., zákon č. 357/2015 Z. z.
Inšpektorát práce	kontrola pracovnoprávných predpisov	zákon č. 125/2006 Z. z.
Súdy, orgány činné v trestnom konaní	v prípade konania	Civilný sporový poriadok / Trestný poriadok
Okresné úrady	v rozsahu zákonných oprávnení	zákon č. 543/2002 Z. z.
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
Osobné údaje sa nezverejňujú.		
IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov		
Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ

Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

17.03.2022 (vznik organizácie)

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Výpis z registra trestov – po dobu trvania pracovného pomeru a 1 rok po jeho skončení; potom sa likviduje, pokiaľ nie je súčasťou personálneho spisu archivovaného podľa Registratúrneho plánu S-NAPANT.

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnemu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- právo namietat proti spracúvaniu (čl. 21 GDPR) – v rozsahu, v akom je spracúvanie založené na splnení úlohy vo verejnom záujme alebo na oprávnenom záujme
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Registratúra (správa registratúry)

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Správa registratúry, archivácia dokumentov, evidencia došlej a odoslanej pošty, tvorba spisu, vyradovanie a odovzdávanie záznamov do archívu.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR – plnenie zákonnej povinnosti: zákon č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach, zákon č. 324/2011 Z. z. o poštových službách, zákon č. 305/2013 Z. z. o e-Governmente, vyhláška č. 410/2015 Z. z., vyhláška č. 628/2002 Z. z., výnos č. 525/2011 Z. z.
Okruh dotknutých osôb	fyzické osoby (žiadateľ, prijímateľ, partner, dodávateľ a iné), ak je to nevyhnutné na plnenie úloh podľa zákona
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje; v rozsahu, v akom sú v evidovaných dokumentoch obsiahnuté, aj osobitná kategória osobných údajov (čl. 9 GDPR)
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	v rámci tohto okruhu spracovateľských operácií sú spracúvané osobné údaje dotknutých osôb zo všetkých okruhov spracovateľských operácií S-NAPANT
Označenie bezpečnostných opatrení	Prístupové oprávnenia oprávnených osôb, šifrovanie prenosu a úložisk, fyzické zabezpečenie priestorov, pravidelné zálohovanie, pravidelné školenia oprávnených osôb a ďalšie technické a

	organizačné opatrenia podľa internej dokumentácie S-NAPANT v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.
--	---

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI		
IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Identifikácia vady podania	Podanie bez identifikácie účastníka je neúplné/anonymné.	
Zastavenie procesných lehôt	Pri neevidovanom podaní neplýnú zákonné lehoty na vybavenie.	
Nemožnosť doručenia úradnej písomnosti	Bez adresy nemožno doručiť odpoveď, vyjadrenie alebo rozhodnutie.	
Strata dôkaznej hodnoty	Bez priradenia k identite nemožno vydať potvrdenie ani použiť dokument ako dôkaz.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovateľa podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Centrálny ekonomický systém (CES) v správe Ministerstva životného prostredia SR	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR (sprostredkovateľská zmluva uzavretá medzi MŽP SR a S-NAPANT, prevádzka systému)
Sprostredkovateľ – prevádzkovateľ registratúrneho IS	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR
Sprostredkovateľ skartácie / fyzickej likvidácie záznamov	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR; vyhláška č. 628/2002 Z. z.
Slovenská pošta, a.s. / iný poskytovateľ poštových služieb	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 324/2011 Z. z.
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Ministerstvo vnútra SR – Štátny archív	preberanie záznamov s archívnu hodnotou	zákon č. 395/2002 Z. z.
Ministerstvo životného prostredia SR (zriaďovateľ)	kontrolná činnosť	zákon č. 525/2003 Z. z.
NASES (slovensko.sk)	elektronická komunikácia s OVM	zákon č. 305/2013 Z. z.
Orgány činné v trestnom konaní / súdy SR	v prípade konania	Trestný poriadok / Civilný sporový poriadok
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
Osobné údaje sa nezverejňujú.		
IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov		

Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ
Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).		

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

17.03.2022 (vznik organizácie)

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Doby uchovávaní jednotlivých záznamov sú stanovené v Registratúrnom pláne S-NAPANT v zmysle zákona č. 395/2002 Z. z. (typicky 5–10 rokov pre administratívne záznamy, dlhšie pri záznamoch s archívnu hodnotou; trvalá archivácia v Štátnom archíve).

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnemu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Sťažnosti občanov

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Prijímanie, evidencia a vybavovanie sťažností v zmysle zákona o sťažnostiach.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR – plnenie zákonnej povinnosti: zákon č. 9/2010 Z. z. o sťažnostiach, zákon č. 71/1967 Zb. Správny poriadok.
Okruh dotknutých osôb	sťažovatelia a iné fyzické osoby, ktorých osobné údaje sú nevyhnutné na vybavenie sťažnosti
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	meno, priezvisko, titul, adresa trvalého a prechodného pobytu, adresa na doručovanie v elektronickej forme, ďalšie osobné údaje zistené v priebehu vybavovania
Označenie bezpečnostných opatrení	Prístupové oprávnenia oprávnených osôb, šifrovanie prenosu a úložisk, fyzické zabezpečenie priestorov, pravidelné zálohovanie, pravidelné školenia oprávnených osôb a ďalšie technické a organizačné opatrenia podľa internej dokumentácie S-NAPANT v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI

IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Klasifikácia podania ako anonymného	Sťažnosť bez identifikačných údajov sa považuje za anonymnú.	
Odloženie sťažnosti bez prešetrenia	Anonymná sťažnosť sa bez prešetrenia odloží.	
Absencia informačnej povinnosti	S-NAPANT nemôže potvrdiť prijatie ani oznámiť výsledok prešetrenia v zákonnej lehote (60 prac. dní).	
Strata nároku na nápravu	Bez identifikácie sťažovateľ nemôže žiadať o prekontrolovanie vybavenia sťažnosti.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovatelia podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Centrálny ekonomický systém (CES) v správe Ministerstva životného prostredia SR	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR (sprostredkovateľská zmluva uzavretá medzi MŽP SR a S-NAPANT, prevádzka systému)
Právni poradcovia / advokáti	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 586/2003 Z. z.
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Ministerstvo životného prostredia SR (nadriadený orgán)	kontrola vybavovania sťažností	zákon č. 9/2010 Z. z., zákon č. 525/2003 Z. z.
Iný orgán verejnej moci (postúpenie)	postúpenie podľa príslušnosti	zákon č. 9/2010 Z. z.
Orgány činné v trestnom konaní	ak sťažnosť nasvedčuje trestnému činu	Trestný poriadok
Úrad na ochranu osobných údajov SR	v prípade kontroly	zákon č. 18/2018 Z. z.
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
Osobné údaje sa nezverejňujú.		
IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov		
Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ
Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).		

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

17.03.2022 (vznik organizácie)

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Spis o sťažnosti – 5 rokov od jej vybavenia (Registratúrny plán); zákon č. 395/2002 Z. z.

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnomu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Stráž prírody

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Výkon dohľadu nad dodržiavaním zákona o ochrane prírody a krajiny. Vedenie a evidencia profesionálnych a dobrovoľných členov stráže prírody.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR – plnenie zákonnej povinnosti: zákon č. 543/2002 Z. z., vyhláška č. 170/2021 Z. z., zákon č. 372/1990 Zb., Trestný poriadok. Čl. 6 ods. 1 písm. e) Nariadenia GDPR – splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci.
Okruh dotknutých osôb	fyzické osoby – členovia profesionálnej a dobrovoľnej stráže prírody, zamestnanci S-NAPANT v postavení strážcov
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	meno, priezvisko, adresa trvalého pobytu, číslo občianskeho preukazu, dátum a miesto narodenia, telefón, e-mail, fotografia (pre preukaz)
Označenie bezpečnostných opatrení	Prístupové oprávnenia oprávnených osôb, šifrovanie prenosu a úložisk, fyzické zabezpečenie priestorov, pravidelné zálohovanie, pravidelné školenia oprávnených osôb a ďalšie technické a organizačné opatrenia podľa internej dokumentácie S-NAPANT v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI		
IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Súčinnosť s políciou pri výkone v teréne	Pri odmietnutí poskytnutia údajov osobou v teréne môže strážca privolať PZ SR.	
Kvalifikácia skutku ako marenie výkonu	Odmietnutie poskytnutia totožnosti môže byť priestupkom v ochrane prírody.	
Nemožnosť vyriešenia veci napomenutím	Bez stotožnenia osoby strážca nemôže riešiť priestupok dohovorom.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovatelia podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Dobrovoľní členovia stráže prírody	oprávnené osoby alebo samostatní prevádzkovatelia podľa povahy úlohy	zákon č. 543/2002 Z. z.
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Okresné úrady	vydávanie preukazov, súčinnosť	zákon č. 543/2002 Z. z.
Slovenská inšpekcia životného prostredia	súčinnosť pri presadzovaní práva	zákon č. 543/2002 Z. z.
Policačný zbor SR	súčinnosť pri zaisťovaní bezpečnosti	zákon č. 73/1998 Z. z., zákon č. 543/2002 Z. z.
Ministerstvo životného prostredia SR (zriaďovateľ)	metodické usmerňovanie	zákon č. 543/2002 Z. z.
Orgány činné v trestnom konaní / súdy SR	v prípade konania	Trestný poriadok / Civilný sporový poriadok
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
Osobné údaje sa nezverejňujú.		
IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov		
Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ
Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).		

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV
17.03.2022 (vznik organizácie)

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Evidencia členov stráže prírody – po dobu výkonu funkcie a 10 rokov po jej skončení; v zmysle zákona č. 543/2002 Z. z. a Registratúrneho plánu S-NAPANT.

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnomu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- právo namietať proti spracúvaniu (čl. 21 GDPR) – v rozsahu, v akom je spracúvanie založené na splnení úlohy vo verejnom záujme alebo na oprávnenom záujme
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Súdne spory

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Preukazovanie, uplatňovanie a obhajovanie právnych nárokov S-NAPANT. Vybavovanie a vedenie agendy súdnych sporov.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR – plnenie zákonnej povinnosti: zákon č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok, zákon č. 161/2015 Z. z. Civilný mimosporový poriadok, zákon č. 162/2015 Z. z. Správny súdny poriadok, zákon č. 18/2018 Z. z. (§ 13 ods. 1 písm. f – preukazovanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov).
Okruh dotknutých osôb	fyzické osoby v postavení účastníkov konania, svedkovia, znalci, oprávnené osoby S-NAPANT
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	meno, priezvisko, titul, adresa pobytu, adresa na doručovanie v elektronickej forme, podpis, ďalšie osobné údaje zistené v priebehu vybavovania sporov
Označenie bezpečnostných opatrení	Prístupové oprávnenia oprávnených osôb, šifrovanie prenosu a úložisk, fyzické zabezpečenie priestorov, pravidelné zálohovanie, pravidelné školenia oprávnených osôb a ďalšie technické a organizačné opatrenia podľa internej dokumentácie S-NAPANT v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI		
IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Identifikácia vady procesného úkonu	Podanie na súd bez identifikácie strán je odmietnuté alebo musí byť doplnené (riziko premlčania).	
Nemožnosť doručovania	Bez aktuálnej adresy alebo elektronickej schránky platí fikcia doručenia – strata možnosti odvolania.	
Procesná sankcia	Pri odmietnutí súčinnosti môže súd uložiť poriadkovú pokutu alebo nariadiť predvedenie.	
Rozhodnutie v neprospech dotknutej osoby	Riziko kontumačného rozsudku alebo neunesenia dôkazného bremena.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovatelia podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Advokáti / právni zástupcovia S-NAPANT	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 586/2003 Z. z. o advokácii
Notári	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 323/1992 Zb.
Súdny exekútor	orgán verejnej moci pri výkone rozhodnutia	zákon č. 233/1995 Z. z.
Znalci, tlmočníci, prekladatelia	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 382/2004 Z. z.
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Súdy SR	vedenie konania	zákon č. 757/2004 Z. z., Civilný sporový poriadok
Generálna prokuratúra SR	dozor	zákon č. 153/2001 Z. z.
Ministerstvo spravodlivosti SR	ústredná štátna správa	zákon č. 575/2001 Z. z.
Ministerstvo životného prostredia SR (zriaďovateľ)	kontrolná činnosť	zákon č. 525/2003 Z. z.
Orgány činné v trestnom konaní	v prípade trestného konania	Trestný poriadok
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
Osobné údaje sa nezverejňujú.		
IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov		

Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ
Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).		

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

17.03.2022 (vznik organizácie)

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Súdny spis – 10 rokov od právoplatnosti rozhodnutia (Registratúrny plán); pri závažných veciach trvalá archívna hodnota; v zmysle zákona č. 395/2002 Z. z.

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnemu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Kamerový systém – Telové (osobné) kamery

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Dokumentácia úradných úkonov stráže prírody a prevencia agresívneho správania. Ochrana členov stráže prírody a iných osôb. Ochrana majetku štátu v správe S-NAPANT pred poškodením, zničením, krádežou alebo vandalizmom. Získavanie, zaznamenávanie a uchovávanie dôkazového materiálu pre účely objasňovania priestupkov a trestných činov v pôsobnosti S-NAPANT.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. e) Nariadenia GDPR – splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi: zákon č. 543/2002 Z. z. (§ 75 – oprávnenia stráže prírody). Čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR – plnenie zákonnej povinnosti: zákon č. 372/1990 Zb. o priestupkoch, zákon č. 71/1967 Zb. Správny poriadok, zákon č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon, Trestný poriadok, zákon č. 18/2018 Z. z.
Okruh dotknutých osôb	návštevníci národného parku a iné osoby pohybujúce sa v chránenom území, osoby podozrivé z priestupku alebo trestného činu, svedkovia, zamestnanci S-NAPANT (strážcovia)
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje (obrazový a zvukový záznam)
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné	obrazový záznam (podoba osoby) a zvukový záznam (hlasový prejav osoby), evidenčné čísla vozidiel, lokalizačné údaje (GPS), časové údaje

údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	
Označenie bezpečnostných opatrení	Telové kamery sú aktivované strážcom prírody pri zákroku v teréne. Ak je to organizačne možné, dotknutá osoba je o vyhotovení záznamu informovaná na začiatku zákroku. Záznamy sú prenášané do zabezpečeného šifrovaného úložiska s obmedzeným prístupom oprávnených osôb. Telová kamera v zapnutom stave priebežne sníma do dočasnej vyrovnávacej pamäte (pohotovostný režim); aktiváciou nahrávania sa do trvalého záznamu zahrnie aj úsek 30 sekúnd pred aktiváciou. Neuložená vyrovnávacia pamäť sa priebežne automaticky prepisuje a neslúži na trvalé sledovanie. Kamera má širokohlý záber (160°), ktorý zachytáva priestor pred oprávnenou osobou aj po jej stranách; používa sa cielene v rozsahu nevyhnutnom na dosiahnutie účelu. Telové kamery nevyužívajú automatizované rozhodovanie, profilovanie ani biometrické rozpoznávanie tváre.

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI		
IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Strata objektívneho dôkazného prostriedku	Záznam slúži na nestranné zdokumentovanie priebehu incidentu v prospech dotknutej osoby aj strážcu.	
Sťaženie preverovania sťažností	Pri sťažnosti na správanie strážcu nebude možné posúdiť audio-vizuálny kontext situácie.	
Procesná nevýhoda v správnom konaní	Záznam sa použije ako dôkaz v priestupkovom konaní.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovatelia podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Sprostredkovateľ – externý správca kamerového systému / IT	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR
Dotknutá osoba (na základe žiadosti podľa čl. 15 GDPR)	uplatnenie práva na prístup; ostatné osoby sa anonymizujú	čl. 15 GDPR
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Policajný zbor SR / orgány činné v trestnom konaní / prokuratúra	objasňovanie trestnej činnosti	Trestný poriadok
Slovenská inšpekcia životného prostredia, okresné úrady	objasňovanie správnych deliktov	zákon č. 543/2002 Z. z., zákon č. 372/1990 Zb.
Súdy SR	v prípade konania	Civilný sporový poriadok / Trestný poriadok
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ

Osobné údaje sa nezverejňujú.

IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov

Tretia krajina / medzinárodná organizácia

Záruky

Právny základ

Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

10.06.2026

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Záznamy bez incidentu sa uchovávajú 5 kalendárnych dní od vyhotovenia, ak nie sú zaradené do konania; po uplynutí tejto lehoty sa automaticky likvidujú. Záznamy dokumentujúce priestupok sa uchovávajú 5 rokov, záznamy dokumentujúce trestný čin 10 rokov, a to od právoplatného ukončenia konania; pri trestnom konaní podľa lehôt ustanovených v Trestnom poriadku. Doba uchovávania sa riadi kategóriou záznamu podľa internej smernice o telových kamerách.

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnemu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- právo namietat proti spracúvaniu (čl. 21 GDPR) – v rozsahu, v akom je spracúvanie založené na splnení úlohy vo verejnom záujme alebo na oprávnenom záujme
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Účtovná agenda

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Vedenie účtovníctva a preukazovanie finančných tokov. Vystavenie a tlač účtovných dokladov, vystavovanie a zverejňovanie objednávok, faktúr, spracovanie účtovných dokladov pre účely daňového priznania, evidencia a archivácia.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR – plnenie zákonnej povinnosti: zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov, zákon č. 222/2004 Z. z. o DPH, zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy, zákon č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách.
Okruh dotknutých osôb	fyzické osoby, zamestnanci S-NAPANT, zamestnanci dodávateľov tovaru a služieb, fyzické osoby s povinnosťou uhradiť správny poplatok alebo sankciu
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	meno, priezvisko, titul, adresa trvalého a prechodného pobytu, telefón, e-mail, dátum narodenia, druh a číslo dokladu totožnosti, podpis, IBAN
Označenie bezpečnostných opatrení	Prístupové oprávnenia oprávnených osôb, šifrovanie prenosu a úložisk, fyzické zabezpečenie priestorov, pravidelné zálohovanie, pravidelné školenia oprávnených osôb a ďalšie technické a

	organizačné opatrenia podľa internej dokumentácie S-NAPANT v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.
--	---

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI		
IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Absencia povinných náležitostí účtovného dokladu	Doklad bez identifikácie účastníkov je neúplný.	
Nemožnosť realizácie platby	Bez IBAN a identifikačných údajov nemožno vykonať úhradu.	
Zablokovanie plnenia zmluvných záväzkov	Bez údajov S-NAPANT nemôže vystaviť alebo spracovať doklad.	
Porušenie finančnej disciplíny	Spracovanie neúplných dokladov by bolo porušením pravidiel hospodárenia s verejnými prostriedkami.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovatelia podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Centrálny ekonomický systém (CES) v správe Ministerstva životného prostredia SR	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR (sprostredkovateľská zmluva uzavretá medzi MŽP SR a S-NAPANT, prevádzka systému)
Externý audítor	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 423/2015 Z. z.
Komerčné banky	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 483/2001 Z. z.
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Finančná správa SR (Daňový úrad)	správa daní	zákon č. 563/2009 Z. z. (Daňový poriadok)
Ministerstvo financií SR	metodické usmerňovanie účtovníctva	zákon č. 431/2002 Z. z.
Štátna pokladnica	platobné služby vo verejnej správe	zákon č. 291/2002 Z. z.
Najvyšší kontrolný úrad SR	kontrola hospodárenia	zákon č. 39/1993 Z. z.
Ministerstvo životného prostredia SR (zriaďovateľ)	finančná kontrola	zákon č. 357/2015 Z. z.
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
Webové sídlo S-NAPANT (www.napant.sk) – objednávky a faktúry (anonymizované)	v rozsahu povinného zverejňovania	zákon č. 211/2000 Z. z.

IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov

Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ
<i>Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).</i>		

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

17.03.2022 (vznik organizácie)

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Účtovné doklady – 10 rokov nasledujúcich po roku, ktorého sa týkajú (zákon č. 431/2002 Z. z.); v zmysle Registratúrneho plánu S-NAPANT.

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnemu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Verejné obstarávanie

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Výber dodávateľa a príprava zmluvných podkladov. Evidencia dokumentácie súvisiacej s kontrolou VO a s VO tovarov, služieb a stavebných prác.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR – plnenie zákonnej povinnosti: zákon č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní. Čl. 6 ods. 1 písm. e) Nariadenia GDPR – verejný záujem (transparentné nakladanie s verejnými prostriedkami).
Okruh dotknutých osôb	účastníci verejného obstarávania (fyzické osoby a štatutárni zástupcovia právnických osôb)
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	meno, priezvisko, titul, trvalé bydlisko, dátum narodenia, rodné číslo (len ak vyžaduje osobitný predpis), číslo OP, bankové údaje, doklady o vzdelaní, praxi a bezúhonnosti
Označenie bezpečnostných opatrení	Prístupové oprávnenia oprávnených osôb, šifrovanie prenosu a úložisk, fyzické zabezpečenie priestorov, pravidelné zálohovanie, pravidelné školenia oprávnených osôb a ďalšie technické a organizačné opatrenia podľa internej dokumentácie S-NAPANT v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI		
IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Vylúčenie uchádzača zo súťaže	Bez údajov v dokladoch o splnení podmienok účasti je ponuka neúplná.	
Nemožnosť verifikácie kvalifikácie	Bez údajov o vzdelaní a praxi expertov nemožno hodnotiť ponuku.	
Zablokovanie uzavretia zmluvy	Bez údajov osôb oprávnených konať za subjekt nemožno zmluvu uzavrieť a zverejniť.	
Nesplnenie povinnosti transparentnosti	Riziko zrušenia VO.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovatelia podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Centrálny ekonomický systém (CES) v správe Ministerstva životného prostredia SR	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR (sprostredkovateľská zmluva uzavretá medzi MŽP SR a S-NAPANT, prevádzka systému)
Externí členovia komisie / experti	samostatný prevádzkovateľ alebo oprávnená osoba	§ 51 zákona č. 343/2015 Z. z.
Advokátske kancelárie	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 586/2003 Z. z.
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Úrad pre verejné obstarávanie (ÚVO)	kontrola, oznamovacia povinnosť	zákon č. 343/2015 Z. z.
NASES (systém EVO)	elektronizácia VO	zákon č. 343/2015 Z. z.
Ministerstvo životného prostredia SR (zriaďovateľ)	kontrola hospodárenia	zákon č. 525/2003 Z. z., zákon č. 357/2015 Z. z.
Najvyšší kontrolný úrad SR	kontrola hospodárenia	zákon č. 39/1993 Z. z.
Orgány auditu / riadiace orgány (pri projektoch z fondov EÚ)	audit	zákon č. 121/2022 Z. z., zákon č. 292/2014 Z. z.
Protimonopolný úrad SR	ochrana hospodárskej súťaže	zákon č. 187/2021 Z. z.
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
Profil verejného obstarávateľa na portáli ÚVO	v rozsahu povinného zverejňovania	zákon č. 343/2015 Z. z.
Centrálny register zmlúv (CRZ)	v rozsahu povinného zverejňovania zmlúv	zákon č. 211/2000 Z. z.

IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov

Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ
<i>Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).</i>		

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

17.03.2022 (vznik organizácie)

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Dokumentácia VO – 10 rokov od uzavretia zmluvy alebo zrušenia VO (§ 24 zákona č. 343/2015 Z. z.); pri projektoch z fondov EÚ podľa zmluvy o NFP.

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnemu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- právo namietat' proti spracúvaniu (čl. 21 GDPR) – v rozsahu, v akom je spracúvanie založené na splnení úlohy vo verejnom záujme alebo na oprávnenom záujme
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Výrubu a ochrana drevín a vydávanie stanovísk

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Rozhodovanie o žiadostiach a vydávanie odborných stanovísk. Vedenie a evidencia žiadostí o vydanie súhlasu na výrub dreviny a vydávanie stanovísk.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR – plnenie zákonnej povinnosti: zákon č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny, zákon č. 71/1967 Zb. Správny poriadok. Čl. 6 ods. 1 písm. e) Nariadenia GDPR – verejný záujem (ochrana drevín ako súčasti životného prostredia).
Okruh dotknutých osôb	žiadatelia, účastníci konania, dotknuté osoby
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	meno, priezvisko, titul, bydlisko, podpis, telefón, e-mail, údaje o pozemku (parcelné číslo, list vlastníctva)
Označenie bezpečnostných opatrení	Prístupové oprávnenia oprávnených osôb, šifrovanie prenosu a úložisk, fyzické zabezpečenie priestorov, pravidelné zálohovanie, pravidelné školenia oprávnených osôb a ďalšie technické a organizačné opatrenia podľa internej dokumentácie S-NAPANT v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI		
IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Procesná neúčinnosť podania	Žiadosť bez identifikácie žiadateľa je neúplná; po výzve sa konanie zastaví.	
Nemožnosť overenia vecného práva	Bez údajov nemožno v katastri overiť vlastnícky vzťah k pozemku.	
Riziko protiprávneho konania	Výrub bez právoplatného súhlasu je priestupkom alebo správnym deliktom.	
Nemožnosť doručenia rozhodnutia	Bez adresy rozhodnutie nenadobudne právoplatnosť.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovateľa podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Sprostredkovateľ – dodávateľ IS pre správne konanie	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR
Zúčastnené osoby / občianske združenia	účastníci konania s právom nahliadať do spisu	zákon č. 543/2002 Z. z.
Znalci v odbore dendrológia	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 382/2004 Z. z.
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Obce a mestá	konanie o výruboch v zastavanom území obce	zákon č. 543/2002 Z. z.
Okresné úrady (odbor starostlivosti o ŽP)	odvolacie konanie a odborné stanoviská	zákon č. 543/2002 Z. z., Správny poriadok
Slovenská inšpekcia životného prostredia	kontrola dodržiavania zákona	zákon č. 543/2002 Z. z., zákon č. 525/2003 Z. z.
Ministerstvo životného prostredia SR (nadriadený orgán)	metodické usmerňovanie	zákon č. 525/2003 Z. z.
Úrad geodézie, kartografie a katastra SR / okresné úrady (katastrálny odbor)	súčinnosť pri katastri	zákon č. 162/1995 Z. z., zákon č. 215/1995 Z. z.
Súdy SR / orgány činné v trestnom konaní	v prípade konania	Civilný sporový poriadok / Trestný poriadok
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
Osobné údaje sa nezverejňujú.		

IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov

Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ
<i>Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).</i>		

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

17.03.2022 (vznik organizácie)

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Spisy o výruboch – 10 rokov od právoplatnosti rozhodnutia (Registratúrny plán); v zmysle zákona č. 395/2002 Z. z.

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnemu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- právo namietat' proti spracúvaniu (čl. 21 GDPR) – v rozsahu, v akom je spracúvanie založené na splnení úlohy vo verejnom záujme alebo na oprávnenom záujme
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Zásahový tím medveďa hnedého

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Riešenie konfliktných situácií a ochrana bezpečnosti obyvateľstva. Vedenie agendy zásahového tímu medveďa hnedého.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR – plnenie zákonnej povinnosti: zákon č. 543/2002 Z. z., Metodický pokyn generálneho riaditeľa sekcie ochrany prírody MŽP SR č. 4970/2014-2.3 z 27.08.2014. Čl. 6 ods. 1 písm. e) Nariadenia GDPR – verejný záujem (ochrana života a zdravia občanov).
Okruh dotknutých osôb	fyzické osoby (ohlasovatelia, svedkovia, vlastníci pozemkov a hospodárskych zvierat)
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	titul, meno, priezvisko, adresa pobytu, vek, telefónne číslo, popis udalosti
Označenie bezpečnostných opatrení	Prístupové oprávnenia oprávnených osôb, šifrovanie prenosu a úložisk, fyzické zabezpečenie priestorov, pravidelné zálohovanie, pravidelné školenia oprávnených osôb a ďalšie technické a organizačné opatrenia podľa internej dokumentácie S-NAPANT v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI		
IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Nemožnosť posúdenia rizika	Anonymné podnety majú zníženú dôveryhodnosť.	
Zánik nároku na náhradu škody	Bez identifikačných údajov vlastníka nie je možné začať konanie o náhradu škody podľa § 97 zákona č. 543/2002 Z. z.	
Obmedzenie operatívnej komunikácie	Bez telefónneho kontaktu nemožno tím navigovať na miesto.	
Vylúčenie z procesu informovania	Dotknutej osobe nemôžu byť zaslané informácie o výsledku zásahu.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovatelia podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Poľovnícke organizácie / užívatelia poľovních revírov	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 543/2002 Z. z., zákon č. 274/2009 Z. z. o poľovníctve
Veterinárni lekári	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 39/2007 Z. z.
Komerčné poisťovne	samostatný prevádzkovateľ	zmluva o poistení
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Policajný zbor SR	súčinnosť pri zásahu, ochrana verejnosti	zákon č. 171/1993 Z. z.
Zdravotnícke zariadenia / záchranná zdravotná služba	ochrana života a zdravia	zákon č. 576/2004 Z. z.
Štátna ochrana prírody SR	metodické usmerňovanie	zákon č. 543/2002 Z. z.
Okresné úrady (pozemkový a lesný odbor)	súčinnosť	zákon č. 543/2002 Z. z.
Obce a mestá	informovanie obyvateľstva o riziku	zákon č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení
Ministerstvo životného prostredia SR (zriaďovateľ)	metodika a koordinácia	zákon č. 543/2002 Z. z.
Orgány činné v trestnom konaní / súdy	v prípade konania	Trestný poriadok / Civilný sporový poriadok
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
Osobné údaje sa nezverejňujú.		
IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov		

Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ
Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).		

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

15.01.2025

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Záznamy o zásahoch – 10 rokov od ukončenia zásahu; pri náhrade škody podľa zákona č. 543/2002 Z. z. v zmysle Registratúrneho plánu S-NAPANT.

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnemu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- právo namietat proti spracúvaniu (čl. 21 GDPR) – v rozsahu, v akom je spracúvanie založené na splnení úlohy vo verejnom záujme alebo na oprávnenom záujme
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Zmluvné vzťahy

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Evidencia a plnenie kúpnych, nájomných, servisných a iných zmlúv. Spracúvanie osobných údajov fyzickej osoby ako jednej zo zmluvných strán, registrovanie zmlúv, zmluvná starostlivosť.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia GDPR – plnenie zmluvy alebo predzmluvné opatrenia. Čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR – plnenie zákonnej povinnosti: zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy, zákon č. 211/2000 Z. z. (povinné zverejňovanie zmlúv). Čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia GDPR – oprávnený záujem pri evidencii kontaktných osôb obchodného partnera (právnickej osoby) a pri uplatňovaní právnych nárokov (vymáhanie dlhov, reklamácie).
Okruh dotknutých osôb	fyzické osoby (nepodnikatelia, živnostníci) ako zmluvné strany; štatutárni zástupcovia a kontaktné osoby právnických osôb
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	meno, priezvisko, tituly, dátum narodenia, číslo OP, rodné číslo (len ak vyžaduje osobitný predpis), adresa, telefón, e-mail, podpis, IBAN, osvedčenia, certifikáty, výpisy, oprávnenia

Označenie bezpečnostných opatrení	Prístupové oprávnenia oprávnených osôb, šifrovanie prenosu a úložísk, fyzické zabezpečenie priestorov, pravidelné zálohovanie, pravidelné školenia oprávnených osôb a ďalšie technické a organizačné opatrenia podľa internej dokumentácie S-NAPANT v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.
--	--

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI		
IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Nemožnosť uzavretia zmluvného vzťahu	Bez identifikácie zmluvných strán je zmluva absolútne neplatná pre neurčitosť.	
Zablokovanie finančného plnenia	Bez IBAN nemožno legálne vyplatiť odmenu, kúpnu cenu alebo nájomné.	
Absencia účinnosti zmluvy (CRZ)	Bez údajov nemožno zmluvu zverejniť v CRZ – nikdy nenadobudne účinnosť.	
Strata možnosti uplatnenia právnych nárokov	Pri sporoch je identifikácia subjektov nevyhnutná.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovatelia podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Centrálny ekonomický systém (CES) v správe Ministerstva životného prostredia SR	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR (sprostredkovateľská zmluva uzavretá medzi MŽP SR a S-NAPANT, prevádzka systému)
Sprostredkovateľ – dodávateľ ekonomického/účtovného softvéru	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR
Banky a poskytovatelia platobných služieb	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 483/2001 Z. z.
Advokátske kancelárie	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 586/2003 Z. z.
Audítori	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 423/2015 Z. z.
Súdny exekútor	orgán verejnej moci pri výkone rozhodnutia	zákon č. 233/1995 Z. z.
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Ministerstvo životného prostredia SR (zriaďovateľ)	kontrola hospodárenia	zákon č. 525/2003 Z. z.
Najvyšší kontrolný úrad SR	kontrola	zákon č. 39/1993 Z. z.
Úrad vlády SR / Úrad pre verejné obstarávanie	v rozsahu zákonnej kompetencie	zákon č. 343/2015 Z. z.
Finančná správa SR (Daňový úrad)	správa daní	zákon č. 563/2009 Z. z.

NASES (Centrálny register zmlúv – CRZ)	povinné zverejňovanie	zákon č. 211/2000 Z. z., § 47a Občianskeho zákonníka
Súdy SR / orgány činné v trestnom konaní	v prípade konania	Civilný sporový poriadok / Trestný poriadok
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
Centrálny register zmlúv (CRZ) – crz.gov.sk	v rozsahu povinného zverejňovania (anonymizované údaje)	zákon č. 211/2000 Z. z., § 47a Občianskeho zákonníka
IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov		
Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ
<i>Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).</i>		

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV
17.03.2022 (vznik organizácie)

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV
Zmluvy a súvisiace doklady – 10 rokov po skončení účinnosti zmluvy (zákon č. 431/2002 Z. z., zákon č. 395/2002 Z. z.); pri zmluvách s archívnu hodnotou trvalá archivácia v Štátnom archíve.

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY
Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnom základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva: • právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR) • právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR) • právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR • právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.) • právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR) • právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR) • právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR) • právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR) • právo na vymazanie („právo na zabudnutie“) podľa čl. 17 GDPR – v rozsahu, v akom prislúcha podľa právneho základu spracúvania (toto právo neprislúcha v rozsahu, v akom je spracúvanie nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti alebo na výkon verejnej moci podľa čl. 17 ods. 3 písm. b) Nariadenia GDPR) • právo na prenosnosť osobných údajov (čl. 20 GDPR) – iba pre údaje spracúvané automatizovane na základe súhlasu alebo zmluvy • právo namietat proti spracúvaniu (čl. 21 GDPR) – v rozsahu, v akom je spracúvanie založené na splnení úlohy vo verejnom záujme alebo na oprávnenom záujme • v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Uplatňovanie zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone verejnej moci

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Uplatňovanie zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone verejnej moci (predbežné prerokovanie nároku na náhradu škody a uplatnenie regresnej náhrady).
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR – plnenie zákonnej povinnosti: zákon č. 514/2003 Z. z. o zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone verejnej moci, zákon č. 543/2002 Z. z.
Okruh dotknutých osôb	fyzické osoby v postavení žiadateľov o náhradu škody, fyzické osoby, voči ktorým možno uplatniť regresnú náhradu
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	meno, priezvisko, titul, adresa pobytu, adresa na doručovanie v elektronickej forme, podpis, ďalšie osobné údaje zistené v priebehu vybavovania
Označenie bezpečnostných opatrení	Prístupové oprávnenia oprávnených osôb, šifrovanie prenosu a úložisk, fyzické zabezpečenie priestorov, pravidelné zálohovanie, pravidelné školenia oprávnených osôb a ďalšie technické a organizačné opatrenia podľa internej dokumentácie S-NAPANT v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI

IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Procesná neprípustnosť žiadosti	Žiadosť bez identifikácie poškodeného sa nepovažuje za riadne podanú.	
Premlčanie	Bez doplnenia údajov v lehote sa nárok môže premlčať.	
Nemožnosť overenia príčinnej súvislosti	Bez identifikácie nemožno prepojiť škodovú udalosť s poškodeným.	
Nemožnosť doručenia stanoviska	Bez adresy nemožno doručiť stanovisko v 6-mesačnej lehote.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovateľa podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Centrálny ekonomický systém (CES) v správe Ministerstva životného prostredia SR	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR (sprostredkovateľská zmluva uzavretá medzi MŽP SR a S-NAPANT, prevádzka systému)
Advokáti / právni zástupcovia	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 586/2003 Z. z.
Znalci v odbore (lesníctvo, ekológia)	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 382/2004 Z. z.
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Ministerstvo životného prostredia SR	predbežné prerokovanie nárokov	zákon č. 514/2003 Z. z.
Ministerstvo financií SR	úhrada škody zo štátneho rozpočtu	zákon č. 523/2004 Z. z.
Generálna prokuratúra SR / Súdny SR	v prípade súdneho konania	zákon č. 162/2015 Z. z., zákon č. 514/2003 Z. z.
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
Osobné údaje sa nezverejňujú.		
IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov		
Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ
Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).		

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV
17.03.2022 (vznik organizácie)

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Spis o uplatnení zodpovednosti – 10 rokov od právoplatnosti rozhodnutia alebo skončenia konania; v zmysle zákona č. 395/2002 Z. z. a Registratúrneho plánu S-NAPANT.

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnomu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Uplatňovanie zodpovednosti za škodu spôsobenú zamestnancami S-NAPANT

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Uplatňovanie zodpovednosti za škodu spôsobenú zamestnancami S-NAPANT pri plnení pracovných úloh.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR – plnenie zákonnej povinnosti: zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce (zodpovednosť zamestnanca za škodu), zákon č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme. Čl. 6 ods. 1 písm. c) v spojení s § 13 ods. 1 písm. f) zákona č. 18/2018 Z. z. – preukazovanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov pri ochrane majetku štátu.
Okruh dotknutých osôb	zamestnanci S-NAPANT, ktorí spôsobili škodu
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	meno, priezvisko, podpis, ďalšie osobné údaje zistené v priebehu riešenia náhrady škody
Označenie bezpečnostných opatrení	Prístupové oprávnenia oprávnených osôb, šifrovanie prenosu a úložisk, fyzické zabezpečenie priestorov, pravidelné zálohovanie, pravidelné školenia oprávnených osôb a ďalšie technické a organizačné opatrenia podľa internej dokumentácie S-NAPANT v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI		
IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Nemožnosť uzatvorenia Dohody o náhrade škody	Bez údajov a vyjadrenia nemožno uzavrieť mimosúdnu dohodu o splátkach.	
Strata výhody poistného plnenia	Bez údajov o poisťke zamestnanca nemožno nahlásiť poistnú udalosť.	
Sťaženie obhajoby a určenia miery zavinenia	Bez údajov nemožno zohľadniť poľahčujúce okolnosti.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovatelia podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Komerčné poisťovne (poistenie zodpovednosti zamestnanca)	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 39/2015 Z. z.; zmluva o poistení
Znalci / autoservisy	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 382/2004 Z. z.
Advokátska kancelária	samostatný prevádzkovateľ	zákon č. 586/2003 Z. z.
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Ministerstvo životného prostredia SR (zriaďovateľ)	kontrola hospodárenia	zákon č. 523/2004 Z. z., zákon č. 357/2015 Z. z.
Najvyšší kontrolný úrad SR	kontrola	zákon č. 39/1993 Z. z.
Súdy SR	v prípade súdneho vymáhania	zákon č. 160/2015 Z. z.
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
Osobné údaje sa nezverejňujú.		
IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov		
Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ
Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).		
V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV		
17.03.2022 (vznik organizácie)		

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Spis – 10 rokov od právoplatnosti rozhodnutia alebo splnenia záväzku; v zmysle zákona č. 395/2002 Z. z.

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnomu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Zverejňovanie fotografií

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Marketingové účely, dokumentácia a propagácia činnosti S-NAPANT. Zverejňovanie fotografií na webovom sídle www.napant.sk , profile S-NAPANT na sociálnej sieti Facebook, v prezentačných materiáloch a periodikách.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. a) Nariadenia GDPR – súhlas dotknutej osoby (pri portrétnych a identifikačne určujúcich fotografiách na propagačné účely). Čl. 6 ods. 1 písm. e) Nariadenia GDPR – splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme (dokumentácia odbornej činnosti S-NAPANT v zmysle zákona č. 543/2002 Z. z.). Čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia GDPR – oprávnený záujem pri reportážnych fotografiách z verejných podujatí, kde sú osoby zachytené v dave, a pri identifikačných fotografiách zamestnancov v služobných preukazoch.
Okruh dotknutých osôb	fyzické osoby (návštevníci podujatí, účastníci, zamestnanci)
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	meno, priezvisko, fotografia, obrazový a audiovizuálny záznam

Označenie bezpečnostných opatrení	Prístupové oprávnenia oprávnených osôb, šifrovanie prenosu a úložísk, fyzické zabezpečenie priestorov, pravidelné zálohovanie, pravidelné školenia oprávnených osôb a ďalšie technické a organizačné opatrenia podľa internej dokumentácie S-NAPANT v súlade s čl. 32 Nariadenia GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z.
--	--

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI		
IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Nemožnosť účasti na mediálnych výstupoch	Bez súhlasu so zverejnením nemožno osobu zaradiť do reportáží alebo propagačných materiálov.	
Komplikácie pri vydávaní identifikačných preukazov	Bez fotografie nemožno vystaviť služobný preukaz (napr. pre Stráž prírody).	
Povinná anonymizácia	Pri hromadných fotografiách musí byť tvár osoby, ktorá nesúhlasí, na zázname rozmazaná.	
Vylúčenie z prezentačných aktivít	Podoba osoby sa bez súhlasu nesmie objaviť v kalendároch, časopisoch ani na sociálnych sieťach.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovatelia podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Sprostredkovateľ – externý fotograf alebo PR agentúra	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR; zmluva
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Úrad na ochranu osobných údajov SR	v prípade kontroly zákonnosti spracúvania	zákon č. 18/2018 Z. z.
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
Webové sídlo S-NAPANT (www.napant.sk)	v rozsahu udeleného súhlasu / podľa právneho základu	súhlas / verejný záujem / oprávnený záujem
Profil S-NAPANT na sociálnej sieti Facebook (Meta Platforms Ireland Ltd.)	v rozsahu udeleného súhlasu / podľa právneho základu	súhlas / verejný záujem / oprávnený záujem
Prezentačné materiály, periodiká a publikácie S-NAPANT	v rozsahu udeleného súhlasu / podľa právneho základu	súhlas / verejný záujem / oprávnený záujem
IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov		
Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ

Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Poskytnutie osobných údajov (vyhotovenie fotografie / udelenie súhlasu) dotknutou osobou.

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Pri spracúvaní na základe súhlasu – po dobu udelenia súhlasu, alebo do odvolania súhlasu (najviac 10 rokov pri propagačných materiáloch s archívnou hodnotou). Pri spracúvaní na základe verejného záujmu alebo oprávneného záujmu – po dobu trvania účelu, najviac 5 rokov.

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnemu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- právo na vymazanie („právo na zabudnutie“) podľa čl. 17 GDPR – v rozsahu, v akom prislúcha podľa právneho základu spracúvania (toto právo neprislúcha v rozsahu, v akom je spracúvanie nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti alebo na výkon verejnej moci podľa čl. 17 ods. 3 písm. b) Nariadenia GDPR)
- právo na prenosnosť osobných údajov (čl. 20 GDPR) – iba pre údaje spracúvané automatizovane na základe súhlasu alebo zmluvy
- právo namietat' proti spracúvaniu (čl. 21 GDPR) – v rozsahu, v akom je spracúvanie založené na splnení úlohy vo verejnom záujme alebo na oprávnenom záujme
- právo kedykoľvek odvolať súhlas (čl. 7 ods. 3 GDPR), pričom odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania pred jeho odvolaním
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Fotopasce

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Odborný monitoring chránených druhov živočíchov a ich biotopov; ochrana majetku štátu; odhaľovanie, dokumentovanie a objasňovanie priestupkov a trestných činov na úseku ochrany prírody (nelegálne vjazdy, pytlactvo, skládky).
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. e) Nariadenia GDPR – splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci: zákon č. 543/2002 Z. z. (§ 74 a § 75 – oprávnenia stráže prírody, monitoring územia). Čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR – plnenie zákonnej povinnosti: zákon č. 372/1990 Zb. o priestupkoch, Trestný poriadok (oznamovacia povinnosť pri podozrení na trestný čin).
Okruh dotknutých osôb	fyzické osoby (návštevníci národného parku, osoby podozrivé z páchania protiprávnej činnosti, zamestnanci S-NAPANT pri terénnej činnosti)
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje (vizuálne charakteristiky, lokalizačné údaje)
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	obrazový záznam (silueta, podoba osoby), evidenčné číslo vozidla (EČV), časový údaj, GPS súradnice miesta záznamu
Označenie bezpečnostných opatrení	Fotopasce sú umiestňované na strategických miestach pre monitoring chránených druhov a kontrolu vjazdov. Záznamy sú

	prenášané do zabezpečeného úložiska s obmedzeným prístupom oprávnených osôb.
--	--

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI		
IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Povolenia na vjazdy a vstupy	V prípade odmietnutia spracúvania údajov nemusí S-NAPANT vydať súhlas na vjazd.	
Procesný dopad	Pri marení identifikácie sa vec postupuje PZ SR – prechod do policajného vyšetrovania.	
Sankcie za marenie monitoringu (poškodenie, odcudzenie, zakrytie fotopasce)	Klasifikované ako poškodzovanie cudzej veci, krádež alebo priestupok proti verejnému poriadku.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovatelia podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Sprostredkovateľ – servisná firma fotopascí	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR; zmluva o poskytovaní služieb
Operátori prenosu dát (Telekom, Orange, O2 a pod.)	samostatný prevádzkovateľ alebo sprostredkovateľ podľa zmluvy	zákon č. 452/2021 Z. z. o elektronických komunikáciách
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Policajný zbor SR	objasňovanie priestupkov a trestných činov	zákon č. 171/1993 Z. z., Trestný poriadok
Slovenská inšpekcia životného prostredia	kontrola dodržiavania zákona	§ 91 zákona č. 543/2002 Z. z.
Okresné úrady (odbor starostlivosti o ŽP)	priestupkové konanie	zákon č. 372/1990 Zb., § 90 zákona č. 543/2002 Z. z.
Orgány činné v trestnom konaní / súdy SR	v prípade konania	Trestný poriadok / Civilný sporový poriadok
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ
Osobné údaje sa nezverejňujú.		
IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov		
Tretia krajina / medzinárodná organizácia	Záruky	Právny základ

Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

17.03.2022 (vznik organizácie)

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Záznamy bez incidentu – 30 dní od vyhotovenia. Záznamy dokumentujúce incident, priestupok alebo trestný čin – po dobu nevyhnutnú pre ukončenie konania, najviac 5 rokov; pri trestnom konaní podľa lehôt v Trestnom poriadku.

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnom základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- právo namietat proti spracúvaniu (čl. 21 GDPR) – v rozsahu, v akom je spracúvanie založené na splnení úlohy vo verejnom záujme alebo na oprávnenom záujme
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

Plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa

Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

podľa Nariadenia Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie GDPR“)
článok 13 odsek 1 a 2, a článok 15 odsek 1.

I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ

Prevádzka bezpilotných leteckých prostriedkov (drony)

II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

Názov prevádzkovateľa	Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici
Identifikačné číslo organizácie (IČO)	54 435 374
Adresa	Partizánska cesta č. 69, 974 01 Banská Bystrica
Štát	Slovenská republika
Právna forma	príspevková organizácia (orgán verejnej moci)
Štatutárny orgán prevádzkovateľa (alebo osoba oprávnená konať v jeho mene)	Mgr. Michal Babnič, riaditeľ
Kontakt zodpovednej osoby (DPO)	e-mail: zodpovedna.osoba@napant.sk tel.: +421 48 28 550 10
Okruh oprávnených osôb	poverení zamestnanci S-NAPANT (oprávnené osoby)

III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

Účel spracúvania osobných údajov	Monitoring stavu biotopov a chránených druhov; včasná detekcia požiarov (protipožiarna ochrana); výkon strážnej služby (odhaľovanie nelegálnej činnosti – vjazdy, výrubu, stavby); dokumentácia škôd v teréne.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Čl. 6 ods. 1 písm. e) Nariadenia GDPR – splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci: zákon č. 543/2002 Z. z. (§ 74 a § 75). Čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia GDPR – plnenie zákonnej povinnosti: zákon č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi, zákon č. 143/1998 Z. z. o civilnom letectve, vykonávacie nariadenia EÚ 2019/945 a 2019/947 upravujúce prevádzku UAS.
Okruh dotknutých osôb	návštevníci národného parku, vlastníci a užívatelia pozemkov, zamestnanci S-NAPANT pri monitoringu, osoby páchajúce protiprávnu činnosť
Kategórie osobných údajov	bežné osobné údaje (obrazové údaje, lokalizačné údaje)
Zoznam osobných údajov (S-NAPANT rešpektuje zásadu minimalizácie spracúvaných osobných údajov v zmysle Nariadenia GDPR a spracúva len osobné údaje nevyhnutné pre danú spracovateľskú operáciu)	podoba tváre (ak to rozlíšenie záznamu dovoľí), silueta postavy, pohybové vzorce osôb, evidenčné čísla vozidiel (EČV), GPS súradnice snímaných objektov, časový údaj
Označenie bezpečnostných opatrení	Dron S-NAPANT je registrovaný na Dopravnom úrade a prevádzkuje ho oprávnený zamestnanec S-NAPANT v súlade s vykonávacími

	nariadeniami EÚ 2019/945 a 2019/947. Lety sa plánujú a vykonávajú tak, aby sa minimalizovalo zachytenie identifikovateľných osôb mimo cieľa monitoringu. Záznamy sú uložené šifrovane v zabezpečenom úložisku s obmedzeným prístupom.
--	---

IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI		
IV.A Dopad neposkytnutia osobných údajov dotknutou osobou		
Zamietnutie žiadosti o vstup/vjazd v špecifických prípadoch	Pri vedeckom výskume v prísne chránenom území môže byť súhlas s leteckým monitoringom podmienkou udelenia výnimky.	
Procesný dopad pri priestupkovom konaní	Pri marení identifikácie sa vec postupuje PZ SR.	
Sankcie za marenie strážnej služby	Rušenie signálu, snaha dron zostreliť alebo fyzické napadnutie pilota – priestupok podľa zákona č. 543/2002 Z. z.	
Bezpečnostné riziko pri masovom marení	Pri systematickom bránení leteckej kontroly môže S-NAPANT pristúpiť k uzatvoreniu turistických chodníkov v rizikovej oblasti.	
IV.B Okruh príjemcov (sprostredkovatelia podľa čl. 28 GDPR a tretie strany)		
Subjekt	Postavenie	Právny základ
Externá zodpovedná osoba (DPO)	sprostredkovateľ	čl. 28 a čl. 37–39 GDPR (zmluva o výkone funkcie zodpovednej osoby)
Sprostredkovateľ – servisná firma dronov / SW na spracovanie záznamov	sprostredkovateľ	čl. 28 GDPR; zmluva o poskytovaní služieb
IV.C Orgány verejnej moci		
Poznámka: Orgány verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu, sa podľa čl. 4 ods. 9 Nariadenia GDPR nepovažujú za príjemcov.		
Orgán verejnej moci	Účel poskytnutia	Právny základ
Dopravný úrad	registrácia prevádzkovateľa UAS, dohľad nad prevádzkou	zákon č. 143/1998 Z. z. o civilnom letectve, vykonávacie nariadenia EÚ 2019/945 a 2019/947
Policajný zbor SR	objasňovanie priestupkov a trestných činov	zákon č. 171/1993 Z. z., Trestný poriadok
Slovenská inšpekcia životného prostredia	kontrola	§ 91 zákona č. 543/2002 Z. z.
Okresné úrady (odbor starostlivosti o ŽP)	priestupkové konanie	zákon č. 372/1990 Zb., § 90 zákona č. 543/2002 Z. z.
Hasičský a záchranný zbor (HaZZ)	súčinnosť pri detekcii požiarov	zákon č. 314/2001 Z. z.
Orgány činné v trestnom konaní / súdy SR	v prípade konania	Trestný poriadok / Civilný sporový poriadok
IV.D Zverejňovanie osobných údajov		
Spôsob zverejnenia	Rozsah	Právny základ

Osobné údaje sa nezverejňujú.

IV.E Cezhraničný prenos osobných údajov

Tretia krajina / medzinárodná organizácia

Záruky

Právny základ

Cezhraničný prenos do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje. Servery sprostredkovateľov a používaných informačných systémov sa nachádzajú v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).

V. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

17.03.2022 (vznik organizácie) alebo dátum nasadenia konkrétneho dronu.

VI. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Záznamy bez incidentu, ktoré nie sú nevyhnutné na monitoring chránených druhov – 30 dní od vyhotovenia. Záznamy z monitoringu chránených druhov a biotopov – po dobu trvania účelu, najviac 5 rokov. Záznamy dokumentujúce incident – najviac 5 rokov; pri trestnom konaní podľa lehôt v Trestnom poriadku.

VII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Podľa Nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba v rozsahu zodpovedajúcom právnemu základu spracúvania uvedenému v III. časti tieto práva:

- právo na prístup k osobným údajom (čl. 15 GDPR)
- právo na opravu nesprávnych alebo neúplných osobných údajov (čl. 16 GDPR)
- právo na obmedzenie spracúvania v prípadoch podľa čl. 18 GDPR
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov SR ako dozornému orgánu (čl. 77 GDPR; § 100 zákona č. 18/2018 Z. z.)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči rozhodnutiu dozorného orgánu (čl. 78 GDPR)
- právo na účinný súdny prostriedok nápravy voči prevádzkovateľovi alebo sprostredkovateľovi (čl. 79 GDPR)
- právo na náhradu škody spôsobenej porušením Nariadenia GDPR (čl. 82 GDPR)
- právo byť informovaný o porušení ochrany osobných údajov, ak také porušenie pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody dotknutej osoby (čl. 34 GDPR)
- právo namietiť proti spracúvaniu (čl. 21 GDPR) – v rozsahu, v akom je spracúvanie založené na splnení úlohy vo verejnom záujme alebo na oprávnenom záujme
- v súvislosti s automatizovaným individuálnym rozhodovaním vrátane profilovania má dotknutá osoba práva podľa čl. 22 GDPR; S-NAPANT v rámci tejto agendy nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie

Bližšie informácie o vybavovaní vyššie uvedených práv prevádzkovateľom sú dostupné na webovom sídle <https://www.napant.sk/> v sekcii Ochrana osobných údajov.

